Ն° 7814 1914 Ապրիլ 29-12 Մայիս Ճումաա 29 Նիսան 1327 27 Նճի սենէ

Սահիպը իմթիյազ վէ միւտիրի
Տավ. Ա. Վ. Ե. Ի.
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւէսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէէսսիւսի 1877

Պէպը Ալի Դարշըսը
Ն. 49

Կազէթայա այիտ մէկտուպ հաղզընտա սահիպի իմթիյազա միւրաճաաթ օլընըր։ Մագպուլ օլմայան սահիֆի իմթիյազըն իմ-զասընը վէ խաւէրլէննէյին մէօհրը մախ-սուսընը համիլ օլմալը տըր։ Տէրճ օլըն-մայան էվրագ խասէ օլընմազ։ Իլանաթ յայիթի միւթէպէսիլէ իլէ ճէր օլունուր։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ՔՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ՅԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوهلك
مؤسسى ديكران جيوهلك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ ՊԷՇԻՆ (ՄԷՃ. 20

Սթանպօլ վէ Թաշրա,	սէնէլիյի	130 ղրշ.
» » »	6 այլըղը	70 »
» » »	3 այլըղը	40 »
Մէմալիքի էճնէպիյէ	սէնէլիյի	32 ֆր.
» » »	6 այլըղը	17 »
» » »	3 այլըղը	10 »

ԲԱԹՐԻԳ ԹԷՐԶԵԱՆԸՆ ՃԻՒՐՄԻ ՎԷ ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԻԼԼԻՆԻՆ ԽԱԹԱՍԸ

Կէչմիշ պիր իքի հաֆթա զարֆընտա օլտուղը կիպի, եօղունլուղտա նէ պիզ վէ նէ տէ մաթպուաթըմըզ էյմ. Դաթօլիք ուսուլը միլլէթի իլէ մէչղուլ օլմամըշ, վէ հիչ պիր չէյլէրի Նազարը ալըգգամթըմըզը ձէլպ էյլէմէմիշտի։ Տէվրը խաթիպսատաա քէնտիմիզտէն այըլմըշ ալէյտ ղամթը իւմիտ էյլէտիկիմիզ պու ֆըրզա իլէ իւմիտ մէչրութիյէթտէն պէրու տէվրը սապըգ կիպի թէէսսիւրաթը ահէյէմիյէթ տէֆ վէ պիրտէն իթթիհատ վէ բաղլըթը մանէվիյէնին քէսպը թազվիյէթինէ չալըշըլմագ էյլէմ վէ զարուրի օլտուղը հէր իքի թարաֆտան հիսս օլունմըշ, Սապըգ պաղէանըն աղը իլէ պու ֆիքրին մէվզուը իճրայա վազը միւմքին վէ Թէրզեան եապըլըն ինթիխապըյլա արթըգ պիթմիշ աատ օլունաճաղը զանն ու քէճին օլընտը։ Կիւնէյլէր կէչտի զարլագ խուլասալը վէ ազօղլարըյլա մէչզուլ օլմագ, կիւնին պիրինտէ էվվէլքինտէն պէտթէր պիր հալ թէզահիւր իտտի, Իգթիզալին կիպի պիր զամ իչին հասըլ օլմուշ եէս ու քէտէր իլէ իւթիրազատ աարզը հազըրլա, աէրտ զէմանլըղտա պիլէ իթթիհատ իւմէմէք չարթըլէ ֆիքրը իւթիրազա իարար էյլէմէք վէ պէօյլէճէ պու իթթիրագ՝ պաշգա պիր տէվրէ իլէ պաշլաալըղըն կէօսթէրմէք իսթէտիլէր։

Հալպուքի Աստնաա պուլունտուղը մէսաէլէտէ վազար ու իզթիրարըյլա, հէլէ վէզաիֆի միւէսսիֆէտէն սօնրա հէր մէտտ ու աէնդէ չայըն գապլիյէթ վէ մէյլէթիւթիւլէրիւլ էյմիշ օլտուղը խըսուտմալը եազըլն պէյնէլէր Պաթրիգ Թէրզեանըն մաքամ սօն հարաքէթի իչին հայրէթ վէ աչը զէման թէէսսիւֆ էթմէմէք զայրը զապիլ տըր. Մուվազաթէմէսինի Տէրսաատէթտէն, չիմանքիրի Բօմաանա կէօնտէրէն մաթուֆ բոլը ձրատէն մուհիպը թազպին վէ ուսուլէմագ զարաիպտէն տըր։ Չիւնքի միւլէթ հիչ իւմիտ էյմէտիքի վէ ֆիքրինտէն կէչիրմէտիքի ատիպէլէրի, իւմիտ իթմէտիքի զամանտա կէօրիյօր վէ էվվէլճէ մէնֆուր օլան գիմաէլէրէ բահհէթ օրուպիյօր, չէօյլէքի հէմ պու աարդէլէրէ թէհամմիւլ վէ հէմտէ ալամըմըզ օլաուզըմը հիսս իտէրէք քէնտի քէնտինէ թէէսսիւֆ էթմէյի գօլայ օլմայանըղընտան, էնիհայէ Գաթօլիք մէճլիսի միլլիսինին սօն իքի իճթիմաընտա մուհաճէմաթ պէտ վէ բէգ աղըր աէօզլէրէ միլէթ քէնտինէ զարըը պէլէտիկի հէր նէվ իհթիրամաթ ու ուսուլիյէթ բաղլըթասընը զաթ էյլէտիկինի իլան էթմիշ օլտը քի, պու պիր բուհրանը իչին մէվթը մանէվի աէմէք տիր։

Եօզարըտա արզ էյլէտիկիմիզ կիպի Պաթրիգ էֆէնտի հարաքէթը վազաասընը թազպին իտէր, լաքին մէճլիսը միլլինին չու հարաքէթինը թանըտն էթմէյիզ, հաթթա քէնտիլէրինի պաշրէթսիղըք վէ սիյասէթսիզլիք իլէ իթհամ իտէրիզ, պիր չէյ եարմազ իթթէիլէր ամմա պու աաւեթա կէօզ եաշար իքէն պաշ չըզարթըմաղտան պաշգա հիչ պիր չէյէ պէնզէմէյի, ֆիքրիմիզի վէ աէյէպը իթհամըմըզը թէչրիհ իւթէյիմ։

Թէրզեան էֆ., Բօմայա կիտէր իքէն վէ եա սոնրա էվվէլ քէնտինէ հիչ պիր չէյ աէօյլէյէն օլմասը, զըյաալէն աէօյլէյէնլէրէտէ սիւքիւթ իլէ մուգապիլէ իլէ Բօմայա կիթմէքլէ իչին թաաֆիլ վէ օրատան տա Բարըյա խոչ կէօրիւլէճէք Սթամպօլա մէքթուպլար եազըը, պու միւթէֆաքքիր Բաբա հուզուրընտա տաղթ օլունաճաղընտա օգուտըղ օլտուղը նութգընտա էյմէնիլէր իրլէրինէ Բարանըն նազարը տիգգաթըընը ըէսմէն տավէթ վէ մէրհամէթինի խաթիրհամ էյլէյօր իտի, ըէսմէն մաարուզաթը պունտան իպարէթ օլտուղտան սօնրա, զայրը ըէսմի միւլազաթըընտա, իսթիրհամաթը նէլէրտէն իպարէթ օլաճաղընը իսթիզալ իթմէք իչին պէօյլէք պիր ըէքթաղա, միւզաքէրէ պիր մահսուսէ օլմազա հաճէթ եօգ տըր, իչիմտ չու աէօյլէր սարֆ օլունըր, աեէմը մէչէնէլէմիչ նուֆուզը մանէվիսի մայիլ պիր զաթ հուզուրընտա թուրուր իքէն թանզիր, ու Թայիֆ խալէրէք, մէձլիսի օլաըտընը մէճլիսը միւլլէթլէրինտէն ալնէն աէօյլէյօրլար իտի, Թաաավուր իթմէլի քի չէօյլէ նազըք պիր վազիֆէ իֆա իւքէր իքէն, աթֆ էտիլէն աղըր աէօյլէր նէթիճէսինտէ նէ հայսիյէթ, նէ չէրէֆ վէ նէ տէ նուֆուզը թէմսիլիյէ զալըր քի օնըմաա իսթիրհամըընը պիր զըյմէթի վէ աէքէրէ օլատն, Թազլի էվէլքիլէր սօրաքիլէր մահվ ու իֆնա իտէրլէր, լաքին ահատը վար։

Պաթրիգ Թէրզեան Բարիզէ կիտէճէք, պէլքի պաշգա պայըթաիթլարա կիտէճէք, թաալի քէնտինի Թանըր իտէճէր ըէք ալէս պիլիրլէր, կէրէքէլի էքրլէրտէ քէյֆ վէ եա կէօրմէքիչ իչին աէյահաթ էյլէյէճէք, եազըքէն քէնտինի պիլէնլէր չէրէֆիբէլէմ վէ աահալը քէյֆտէն օլմաղըըմա էմին տիրլէր, չու հալտէ կիտէճէքլէրէ չէրէֆէրէկ պօշա կիթմէյէճէք, ալքըշըրըն ալլայաճագ, եալվարաճագ, իքի աէնէ էվվէլ կէօրտիւքլէրինի նազլ իտէճէք, պունլարտան մաատա պարա սա թօպլայաճագ, ֆագաթ աալիզ պարա չէթէ ղըմէթլէրի հաքքընտա մէնֆաաթ պէքլէնիլէմէզ, վէ նէ տէ տէրէճէ մուսաֆիր վէ եա մէզմուն օլսուն սօնրա, պէօյլէ պիր զաթ ահա պաշլամատան Աւրօփայա կիտէր իքէն «միսլէ պիր ալէմ կէլիյօր մէճլիսի տիր էհէմմիյէթէ ալմայըրըզ» թասավվուր իթմէլի քի Աւրօփա կազէթալարը պունըլա եազաճագլար, պազըլարը տա սօն թօպլայաճաղը պարա իչին աէյահաթըըլէր քի չիմտիյէ գատար աէմ լիթաիքլիմէտէն նէ խայըր կէօրտիւք քի պունտան խայըր կէօրէճէյիզ, օ տա եօլէ օլսուն, պուտա աամիլը հաշար զաթընտան մէճրուհ պիր ֆիքր, չիւնքի թօպլայաճաղը սիւ պիւ լիրատան 5000 լիրասընը կէօթիւրէճէքինի ֆարզ էյլէմիչ օլալըմ, էյինէ քէնտիմիզէ պիր պիւյան վէ եա գարար իրատ էյլէմիչ օլմագ, պէլքի պէօյլէլիքլէ պուտա էյիւնմիչ կէչմիչ օլմագ։

Մէսէլէյի պաշգա պիր ճիհէթտէն թէտդիգ իտէր իսէք տահա զարիպ վէ կիւլիւնճ սաֆհաթընտա թէսսաւուֆ իթիյօրըզ, պիզ պունլարը կէօրիւպ միւթէհայիր վէ միւթէէսսիր օլըյօրըզ։

Թէրզեան Բաթրիգ մէճլիսը միւլլինին ալաղըը մէն խաթըր, հիտայէթ ու չիտտէթ խալիֆիլէ խալխըր, էվվէլճէ միւսաատէ կէօսթէրիլմէտիկի պիր մէճլիսէ հաղրըաա չիմաի մէճլիսը օլտուղունը եազըյօր, թանըմայօր խաճէթըքըլէրի վէ աարը իսամէ օլունաճագ ուսուլը միլլէթինի մահվիլէրի օլաճագ նիզամնամէնին թամսիմանի մէն վէ րէսմի էյլէյօր, ատէթա զապուլըինի իլան խալխըր։ Հէր հալտէ միւլէթ՝ ալէյհինէ թահրիքաթ օլունդը, օլմասըն հիւրրիյէթը միւլլէթ վէ չախսիյէթէլէրինի թահսիս իտէճէք պէօյլէ պիր թէշէբբիւս թէչահիւտ իտէճէք. Թէմէնտինի իչին էնտէլէ ատտը իտէճէկ, իտէր իսէ քէնտի իչին պէյթադթ, աաատը թամամ իտէր, բէքաթ իթթիֆաք, իյաթէ իթթիֆաք, իթթիհատտա պէօյլէ պիր բուհրանըյը աալ վէ եա հասսաթընը թանըմաթը պիզ պուննըանա մէսէլէն հայսիյէթէր իճմէքիւրէյզ, լաքին նէ վարզի օ աատմ Բօմասա, Ավրուպասա, պունլար պուրաաա աաղլարը գօրարըյօր, վէլ վէլէտ վէրիյօրլար, պաշ պէրդլէշիյօրլար, վէլէաւլը հիչ պիր ֆայտատան օլմայանըղըն պիլինքլէրի հալտէ եօլ տէքլիֆլէրի, պուլունմագըն վէ չէրէֆի օլաճագ պուլունմայօրլար քի օլաճագլարըյլա մահվ ու խարապ խալխըր, պու զամար աճէլէտէ նէ մազիսա թասավվուր օլունըյօր, միւզիպէթ խալխըր, իսթիհաթըը իզմալ խուսու ամանէ թիյանաթ նէ օլաճագտա վէ նէ իսթիքնաֆէզաթ իսթիյօրթէ, եարըմա իճրաի մուահամէ իլէ հիւքմ էյլէմէլի, խալէն խաթէլքէ գարամալ էթքիրմէլի աէր, ալլ վէ մանէթըը պուճ իմաս վէ զարուրի պլլար։

Ուֆագ պիր պաաիրէթսիզլիք վէ ֆայտասըզ միւսպահասաթ պէք չօգ աէֆալար աղըր պէլիյէլէր հասըլ էյլէտիքի կիպի հասըլ օլաճագ մէնաֆի ու աէմէրաթըտա աէրհալ իֆնա խալէր վէ պէք չօգ զէմանլարըն մահսուլը մէսաի օլան փիւլթաթըը գալըըր։

Էվվէլ, պիզաէ հիւսնի նիյէթ, վէ պէյաաթ խըրամէթ վար, լաքին թաավիլաթըի ազմիւլի նէրէտէ օլուր իլէ օլտուն կէօսթէրմէք զօռըընդըր վար տըր։

ՊԵՏՐՈՍ Յ. ԹԷՐԶԵԱՆ

ՊԷՏՊԱԽԹ ՊԻՐ ԷՀԱԼԻ

Մուշ սաղը էթէքլէրինտէ եաթան Սիլէյքանըն մէչհուր վէրիմլի խարապալարը էթրաֆըրտա պուլունան աքթը պարէ Եըրմէնի քէօյլէրի, Պիթլիս, Հաճի-Հաճըպալի, Եօղուն-Օլուգ, Խօրրաք, Վարթի, Պէյթուլսիւ զարիյէլէրինին 1500 խանէ ճէմաաթլէրինին մասսի վէ մանէվի բէրիչանիյէթլէրինի վէ բահթսըզլըղլարը իլէ թալիմ ու թէրպիյէտէն մահրում գալմըչ օլտուղլարընը մաթպուաթսիւք պէյան իտէրիմ։

Պու քէօյլէր ուսումէն Աֆթաքիանըն զարպ եախաս Պահրը Սէֆի մարաֆընտա օլարագ, Պիթլիս Աֆթաքիանըն աէօրթ սաաթ մէսաֆէտէ օլուպ եաղըն էքսէրիսի պէօճէքձիլիք իլէ մէչզուլ վէ պիր զրամը սաթըն զըլըն քէօմիւրճիլիք իլէ կէչինիրլէր։

Հաճի-Հաճըպալը Պիթլիսին ճէնուպունտա 15 սաաթլըգ մէսաֆէտէ օլուպ 300 խանէ էհալիսի 15—20 խանէսի Բողոքական վէ միւթէպաղըյէսի Լուսաւորչական տըրլար. Բողոքականլարըն ժողովարանը եօքթուր պէրուի չօճուգլարըն վէ զարուսը ալըխմաթրղլըրըան օլան օթլար իլէ զարուսը կէօրիւնիւր։ Լուսաւորչականլարըն իսէ էսքի պիր քահանալարը վար տըր։

Եօղուն-Օլուգ, Հաճի-Հաճըպալըյէ իքի սաաթ մէսաֆէտէ վէ 300 խանէ էհալիսի օլուպ, պու էհալինին 30—40 խանէսի Լաթին, 30—40 խանէսի Բողոքական օլուպ միւթէպաղը Լուսաւորչական տըրլար. Լուսաւորչականլարըն իսէ էսքի պիր քահանալարը վար տըր. Բողոքականլարըն իսէ Կարապետ էֆ. նամընտա պիր մէքթէպլէրի վար տըր։

Օ վաղթէտան պէրու Բողոքականլար չօճուղլարըն զալմըշ իքէն Թանաքան ...

բամպաձաղըլարընա էմինիմ, սիմտի օլաճագ մէքթէպլէրին պիլմէսինէ էֆէնտի պիր քէօյլի խօճա սէօյլէյէն պիր մէքթէպ պիլէ եօգ տըր։ Պու քէօյլէրտէ չօճուղլար թահսիլ իչին Լուսաւորչական վէ Բողոքական չու իքի մէքթէպ մէվճուտ տըր։

Խարփէրք, Եօղուն-Օլուղըն ճէնուպունտա ... 225 խանէ էհալիսի օլուպ ... Լուսաւորչական տըրլար։

Իշպու սաթըրլարըն Ձ. Աղ. ... թէսսիւֆ ... չօճուգլարըն մէքթէպէ կէօնտէրէմէմէքտէ տըրլար. Լաթինլէրին պուրատա պիր մէքթէպլէրի վար տըր, մէքթէպլէրի մէճճանի իսէ տէ չօճուգլարը ...

Վարթի Խօրրաքըն եագընընտա օլուպ 150 խանէ Լուսաւորչական օլարագ ճէմաաթը օլուպ պիր քահանայա պիլէ մալիք տէյիլ տիր. Եօղուն-Օլուգ մէքթէպի ...

Բէյթուլսիւ պու քէօյլէրին սօն պիրի օլուպ, Մուշ սաղը ... Աղպա սաղը ... պուրալարտա իսէ ...

կիւզէլ պիր մէնզարէսի վար տըր։ Պութիւն էհալիսի պէօճէքճի վէ 250 խանէ օլուպ ճէմիյէթի Լուսաւորչական օլտուղը հալտէ քահանայա վէ մէքթէպլէրէ օլմադըղընտան թէէսսիւֆ օլունուր։

Հէր նէ գատար պու քէօյլէր սէօյլէտիկիմ քահանալարտան մահրում իսէ տէ, պուրալարտա պիր Սաղմոսը պէթթէրիւն թէքթէպլէրինի օգուտըղ պիլիրլէր։

Լաքին պունլարըն հիչ պիր թարաֆտան հիմայէ վէ իանէ կէօրմէտիքլէրի իչին հալլէրի պէք ֆէնա տըր։

Միացեալ Ընկերութիւն թարաֆընտան հիւնէր կէօսթէրիլմէսի լազըմ կէլիր։

Սթամպօլ, Իզմիր վէ սայիր մէմլէքէթլէրտէ պուլունան քէօյլէրին պիլլօր կիպի պէրրագ վէ բարլագ կէօյլէրի քէնարընտա կէօրիւլէն ֆիճագ պիր նօզսանլըգ վար տըր. Միացեալ Ընկերութիւն, Բարեգործական Ընկերութիւն, միլլէթպէրվէր պիրատէրլէր վէ հէմշիրէլէր աչըն վէ կալընըն կէօզլէրինի վէ պաղըշլարը պիր աէ չու Մուշ սաղընըն էթէքլէրինէ աէֆիլ զէօր զէօրիւմ զալըր մահվ օլմաք չու զէմանլարըն պաղը թէլէֆի պիր հէմ խնամ վէ աէգպիլէ իչին նիհայէթ պուրալար, պիզ տէ միլլէթինիզ պիր էղպան ըէօզիւ աէօկ մէօֆէրէ, չէօյլէսի ալաա վէ հիւրր պիր ալիւրա էլ վէ ալէմ ու ալթինք իչին պիր ալ վէ ... պաշալաքլար լէ աէրթ Բրիթասի օլսուն։

ԱԲՐ. ԲՀՑ. Տ. ԴԱԼՈՒՍՏԵԱՆ

1911 Ապրիլ 15|28
Եօղուն-Օլուգ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԻՐԱՆ ԱՀՎԱԼԸ

Հիւքիւմէթ Սէրտար Ասատ Թէհրանտա թէրք էթմէք իչին հէնիւզ գանունսըզ պիր պէլլէ Տիֆլիս թարաֆընտան մէճլիս՝ Խնկլիթէրաաա սէզա օլմազ իսէ թէթկիզէ պարամ ըէսմէն պասթըս պէրիլէն պարագայըն մէօթէրիզի գաթեէ սաթմաղըն վէ պիլլէթէ իրթիզաամ իէրմիշ լէր տիր։ Ազրվանըն չու պիր իրան պէօյլէ պիր քարարըյլա էսքի զինքինի թերք իլէ Սիրքինը ... Սալարաթ Սալանի Սիւյէլիխո նայիպ վէ ... Սալարաթ վէ Սիպէհտարըն ... Ըէրպիլիլէրին խէլէն խասէլ ըէլէ Ճէնոս Շահինշահլար արասընտա չարըրթըճրլար ... էթմիչ տիր։

§ Դագան գալէլմանը միւթէֆէքքաա օլմագ իւղրէ, Թէհրանտա նէ գատար գաղլըթըն վարսա Սիրքէնտար իլէ պիրլիքտէ Նաիպի հիւքիւմէթին եանընտա կիտէրէք, մէճլիսին թանլը ու մէտլէքինէ սօղաքլար խազըրլանմըշ տըր, պունլար մէճլիսը սալանը իւթիհէմսըզլըղլա իթհամ վէ Նապէրլարըն իրճալ պիրան թէչքիլաթըն իմթիհանընտա սօղաքը բօռթէքին էյլէյօրլար։ Զապթըյան ֆազլա օլարագ, միւթէհաքիմ գալան մաաշլարընըն վէրիլմէսի, արասընտա չէնքէլ պօզուլմաղէսընը գարար կէլտիմ իսէ, աեէգը լէյլէ ... ալտըլար, ֆիհայէթ ... կէօսթէրտիւքլէրինի ... իթմէք իսթէմիշլէր տիր։

(254)

Միւէլլիֆի Միւթէվէֆֆա ՎԱՐԴԱՆ ՓԱՇԱ

ՑԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԸՍՄ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

Իշէր պու թէրթիպ իճրա օլունճա մանէ, չիւնքի սէվքիյաթ էյլէք հայվանաթըն Զէրպէգսլէրին եէնին կէչէճէքլէրի վէ մէզքիւր հայվանաթըն պուլունան սիլահսըզ չալըշ վէ գլավուզ նէֆէրլէրինի զավթ իտէճէքլէրտի։

Զէրպէգսլէր Բումէլի միւսթաֆազըյ հաղըր օլտուղլարընը կէօրիւնճէ, նէֆէրին եանը եօլունտան կէրի տէօնտիւլէր վէ իչլէրինտէն իքի քիչի պէքիլէրէյլէ պէրօալէր պօզուլմուշլար։ Պու Զէրպէգլէր գարզըքի հաղըյա կէչմիւքլէրի կիպի սիլահլըգ գաչգըն ուզաղտա զալըգ օլմուշլար։ Մուխաֆըզլէրին ալըմաա մալիւմաթա կէօրէ, Զէրպէգսլէր Թէրիմ բաչանըն Իսխիմսաան կէթիրաիլի զօլա մէնսուպ իմիչլէր։

Պու զօլ սայըը Բումէլիյէ եան եանա պէք չամուր սաըը պիր եօլտան էվվէլլիւմէքթէ վէ եարիմէ իմթիհաքէմըլէրինտա էէրլէչմէք իչին Բումէլիմիզէ էվվէլ չէհրէ մէզքիւր վարմազա չալըշմազտա իտի։

Ժէնէրալ Սթրուզօֆ եանըյի հարաքէթինէ քէնտի սօլ ճէնահըընտա քիւչէքլիք պիր թուչման զօլու պուլունարղըը սայըը հիսս իթմէքտէ իտի։ Մումայիլէյհ Ժէնէրալ, վազիթի պէք զըյմէթլի օլտուղունու վէ քիմ էվվէլ եէթիչիր իսէ մուվաֆֆազ օլաճաղընը անլայարազ, պէկիրլէրէ տէրհալ էմր վէրիլմէյինի, աաքէրին պիր աղ խաթիրաալը իմթիսանի վէ պատէսնու միւթէմատիէն էլ բիւմէյի իմթի։ Սթրուզօֆ, Ժէնէրալ Ստօպելէֆին գուլունտան 50 վէ Ղարսէտէն 30 քիլոմէթրօ ուզագ օլարագ Մուսթաֆա բաչայա պուլունըըգ, վէ քէնտիսինին աթլը թօփճուսը աա պուլունմաըըղըատան, եօլունա մը տէվամ իթսին եօզաա պիրաղը մը պէքլէսին թէյաըօդմայա հազըր վարտը. զիրա էյի պիլիյօրտը քի, Օսմանլը 6000 նէֆէրտէն աէքէրի վէ 60 պէօյլէ թօփ իլէ մուհաֆազա օլունմագտա իտի։ Պէօյլէ պիր զուվվէթէ զարչը քէնտի թօգուզ պէօլիւք սիւվարիսի նէ՞ եափապիլիրտի։ Լաքին աէքէր թարաֆըրտա թէ Թէրիմ բաշանըն իչէրի կէչմէք էյլէմ իտի. զիրա էյէր պու Օսմանլը Ժէնէրալը քէնտիսինտէն էվվէլ Ղարսա վարսա իտի, Ղարսէնին տահ լի տէ, Հասքէօյէն տէրհալ պիր ճիվար սուվարիլէրինի վէ Թէրիմ բաշանըն տա Ղարսէյէ վասըլ օլմաա իչին օ գուլ թռօմէթրօսը պիր մէնաֆէյի գալմըչ օլտուղունու պիլիր իտի։ Սթրուզօֆ պիլէթին գէճէ օչաքը քէշիրիլմէք թէրէթտիւթ իթմէքսիզին աաքէրի, նիհայէթ թէքէփլիւ ... մէսաֆէյի աէօլարըարմագ օլաճագ ...

Պու Ժէնէրալ փէնտի աշաղը զօմանտանլարընը էմիրլէրինի վէրմիչ իքէն ... պիր պէօլիւք իլէ ...

րը նի, արզուսընըն չէթին պիր պաղ լայըը էսքի պիչարէ պաղ, խայլըճը վագըթ թէմէլ օլմաք։ Պու սէֆէր Ռուսէրին իլէ ... ալթընըն Սթրուզօֆ միւթէզաքիրատ ... Տէրպէնտլէր ... Օսմանլը ... թարաֆընտա ...

(Տէվամը)

բիլմէնիի վէ պունտան ալէյլէ արիլը՝ վալիթէլէրինէ ամվամ իսէմլէնէլիրէրի-նի թալէպ վէ ալէյան իմմ չէր տիր։ Նախ՝ պունտա պարբր պիր չարէ պուչ-չիւնէէկլիսի վաս իմմիլ տիր։ Հալոլոյէ նէզարէթինին պլիթիւն գաէմլէրի զարալը տրը, սարնէզարէթ մէմուրլարը տախի իչ վէ կիւնէյերինի պրագրյորլար։ Գալմէէ աղասը արասդտաքի իսթի-լյագիրը աէվամ էթմէէնտան ասլայր մասրաղամ արթրլ իշլէնէ ամվամ իմմ-մէրտէ տիր։ Թէհրանտա պուլունտ ալէպիք բիմթալէլի զապրթան իլէ պիր թապրամ մէպուսարի՝ Սասարազամը զա-բէրնէլ թէքբար ումուրը ամվլէթ իլէ չալրյմասընը բէճա իմմիլէր տիր։ Լիֆ-քարը ումումիկէլի թանթանան տիւ-բիւրմիլ Շահրն լեչենէ չէվիրմէկէ թէչէպ-պէս իսէն 30 բէապանէրլէր թանթր թէվգիֆէ ալնմրյար տրը։

—(·)—

ԻՆԿԻԼԻԹԷՐԱՆԵՐՆ ՊԷՕՑԻՆԻՆ ԶԸՐՀԷՐԼԱՐԸ

Ինկիլիթերանրն 20ռի արէթնօթը կէ-չէն հաֆթա տէնիզէ էնտիրիմլոյ տիր։ 22980 թոնս համմունա օրան պու ճէ-սիմ սէֆինէ թամ 3 միլիոն լիրայա ռեալ օրմուշ տրը, 1913առէ Ինկիլիթէրա թամ 45 արէթնօթա մալիք օլաճագ տրը։ Կէչէնէք սէնէէնէ իսթիպարէն 3000 թոնս համմունա սէֆինէլէր ինշասընա պայրանաճագ տրը։ Պու 20 արէթնօթա-ատն պայրա Ինկիլիթէրա ատնամասընա ճիւմլէսի պու սոն 12 սէնէ զար-ֆինա եարբլան 62 պիրինճի սընըֆ զրէյը վար տրը քի, պունլարրն համը 1650 իլէ 1600 թոնս արասրնտա տրը։

—·—

ԻՆԿԻԼԻԹԷՐԱ ԴՐԱՀՆԵՐՆԵՐՆ ԹԱՃ ԹԱԴԻՐԼԱՄԱՍԸ

Արանեաrs կալէթասը Ինկիլիթէրա գրա.լընրն թամ թագրնտա բէսմնիրն բրսկ-բասընը նէյր իմմիշ տիր։ Եէկմը մէրա-սիմնէ Ռէէսթմինսթր քիլիսէսինին գա-բուլյորը սաամ 6 պուչուգտա ալշրլաճագ վէ Սէն ճէյմս Բարգրնրն պիր գարասը մրա.յիէմա օլմագ իւզրէ պալ վէ գրա-լիդայա մախսուս արագպարտան մասատա տիկէր արասպարա գարչը գարաը պու-լունճագ տրը։ Գրալ օ կիւնիւ Պրքինկ-կեամ սէրայընտան սալթանամ արապա-գարտա պինիգ Ռէէսթմինսթր քիլիսէ-սինէ ղիսէեէք վէ մէրասիմնէն սոնրա թէչբար Պրքինկեամ սէրայընա ավ-ատէթ էղլյէնէք տիր։ Գրալ վէ գրալիցա ԲօրթնուԹատան պարէրն հարաքէթլէ Սուէյշ գանալընտան կէչէրէք, Թօմսկյէ մուվասելէթ էտէճէք տիր։ Օրատան Տէլիյյէ կիրիպ պէրայի մէրասիմ իքի կիւն իդամէթ իսէճէք տիր։

—(·)—

ԻԹԼԱՆՏԱ ՄՈՒԹԱՐԻՑԷԹԸ ԻՏԱՐԷՍԻ

Ինկիլիթէրա մէճլիսը մէպուսանընտա-քի էյսէրիյէթ Լիպէրալ գալմէէսինին սէրպէսթիի հարաքէթինի թէէմին իսէ-պիլէճէք տէրճէէտ գավի օլորը իչին նալրրար չիմի Իռլանտա մուխթա-ֆիկիր իսարէսի լայինայր գանունիյէսի իլէ մէշղուլ օլմագտա տրը։ Իռլանտալը-լար մէմլէքէթլէրինտէ այրըճա պիր մա-լիյէ նէզարէթի իհտաս օլմասը վէ Ինկիլիթէրան Իռլանտայա հէր սէնէ վէրճէկլի խանէ ազէսինտէն մատատա Իռլանտա մալիյէ նէզարէթինէ տէֆթէթ 85 մրլիոն Ինկ. լիրաը վէրմէսինի թա-լէպ իսիյորլար։

—·—

ՊՈՒԼԿՈՒԻՍԹԱՆ ԻՆԹԻԱԳԱԹԸ

Ցունիս 3ում վուգու պուլաճագ Պուլ-կարիսթան մէճլիսը մրլի իսթիսապա-թինա տաիր օրան էմրամէի գրալ Սօ-ֆիա բէյմ կալէթասընտա տէրճ օլմասը տրը։ Սկյասի ֆբրդալար ֆէվգէլատէ պիր ֆաալյէթ էյսօպէրէյորլար։ Հէրքիմէթ ֆբրդասընյա մուխալիֆ ֆբրդա մէմլէքէ-թինա հէր թարաֆրնտա ինթիսապաթյա մէշղուլ տրլար։ Պուլկար հիւքիմէթի իչին պու ինթիսապաթ ֆէվզէլատէ էհէմմիյէթլի տիր։ Դանունը էսասընին թասսուվլի կլսի նազիք պիր մէհէլէյի մունասիպ սուրէթտէ հալ իսէպլէմէք իչին մրլիյէթրէվէրլէր իլէ թէրազը բէրվէրլէրին իչալ իքի էքսէրիյէթ թէշ-քիլ թմմէլերի իրթիրա իսէք։ Մէսէլէ եարրզը հիւքմտար իւնվանընին թէպ-տիրլնտէ սէյլի տիր։ Հիւքմտարրն՝ էճ-նալպ հիւքիմթիլերլէ խաֆի անանամէ-լէր ազա իմմէպ պազը հուզուրա մէվ-զաբ պանո տրը։ Իչպու խաֆի անանա-մէլերին ազը Տէմօգրաթ գավլէսի թարաֆրնտան մէճլիսը միլլի բրօժէսինին Սօցրանիյէյէ արզընտա չիտէթի հիւ-հուժարա օղրամրը տրը։

Ինթիսապաթ էմնարնտա ֆբրդալար սրաբնտաքի միւսատէմլէրին էմնունի տրմագ մաղսէտիյլէ միլլի թէրազրբէր-վ.ր ֆբրդալարրն ինթիրնաբնտան պանա խալիյյոր վէ ֆագաթ թէրազրբէրվէրլէր վ բոյէնիլէրին պարը ծիէնիլէրնտէ հէ-նուզ էսկի մունազարար ունուբրմա-մրշ օլասուլընտան, պու խուսուստա աճէյէ կէսօպէրմէյօրլար։ Հէր հալդէ Պուլկարիսթան սինրաէթը տաիիրլէսնտա-էն մունհիմ վազիֆաթլար պէքլէնմէքա-ալ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Կիլիկիոյ Կաթողիկոսը Տ. Սահակ Ս. պու քէրրէ Բաթրիկխանէյէ եազար-ը պիր մէքթուպա սէյօր քի, Ս. Էջ-միածին Կաթողիկոսընրն ինթիսապրնա կէչէն սէֆա իչթիրաք խէմէտիկի կիպի պու սէֆա տախի իչիրաք խէմէյէճէք տիր, դիրա էջմիածին վէ Կիլիկիա Կա-թողիկոսարը պէնիտէքի մէտէլ հէնուզ թէվրիյէ օլրնմամրշ տրը վէ էկէր չայէա պու մէսէլէ թէվրիյէ օլրնմայաճագտանիլի կիա Կաթողիկոսրրընն պագասընա պի-լէ լիազում եօք տրը։

Տ. Սահակ Ս. Կաթողիկոս սէյօր քի պունտան ագաէմ պու մէսէլէ հագդրնտա պիր մէքթուպ էյճտէրմիշ իսէ սէ նէ-թիճէ վերիրմէմիշ տիր, հիչ սէյլիսէ պու-սէֆա նազարը ալգոթա ալընսրն։ Տ. Սահակ Ս. Կաթողիկոսրն մէքթուպընտա մէվզուը պանո օրան մէսէլէ, Կիլիկիատա թագտա օլրնան եպիսկոպոսլարրն, Թիւրքիանրն տիկէր մահալլէրինտէ թա-նրլրմասը մէսէլէսի տիր։ Պու մէսէլէյէ էն էվվէլ մուհալէֆէթ էտէնլէր ումում էրմէնիլէր Կաթողիկոսարը տր, ղրա էկէր Կիլիկիա Կաթողիկոսարը տա էջ-միածին Կաթողիկոսարը կիպի, ումում Թիւրքիա իչին եպիսկոպոս թագտա իտէնլէրէսի, էջմիածին Կաթողիկոսարը-նրն, ումում էրմէնիլէր (Ամենայն Հայոց) Կաթողիկոսրզ սրբաթը եաստ տանա եիւքսէք պէր մագամ (նախամեծար աթոռ) թագտիրլէրինին էհէմմիյէթի նէ-րէսակ գալը։ Պու կիւն ալտնեամրն հէր թարաֆրնտա պուլունան էրմէնիլէր իչին էջմիածին պիր մէրքէզը իսթիհտա (միւքեեան կեդրոն) աբը, պինանկ ալէյն պու մագամրն տանա եիւքսէք պուլուն-մասը իգթիզա իտէր, վէ պու տա Կիլի-կիա Կաթողիկոսրզը իլէ միւսավի տէ-բէճէյէ էնտիրմէքլէ օլմաց։ Կիլիկիա Կա-թողիկոսրզ էնտի տայիրէի բուհանիկէնտ-էէ միւսթագիլ Կաթողիկոս տրը, պու գատարլա արթզ իքթիֆա իթմէլի։

Ս.Զգ. ժողովրն պու կիւնքի իճ-թիմանտա Տեղապահ Ս.ին պիր բա-բօրթասը օգրնանագ տրը։ Պու բաբօր-թատա մրլլէթին հիւքիմէթլի օլան մի-նասէպաթրնտան, մէսէլա արազի, տա-քերիկ վէ մէքթէպլէր մէսէլէսընտէն պանո օլրնրզ, պունլար հագդրնտա վու-գու պուլան թէչէպպիսլէրէ տայիր մա-լիսմաթ վէրիլէճէք տիր։ Պունտան մաա-տա խասթախանէ խանը վէ Հասան Պէյլի քիլիսէսի իչին վուգու պուլան միւբանաթլարտան տախի պանո օլը-նրզ, պու մէսէլէյէրտէն մատատա Բաթ-րիգխանէյինին տախիլի իշլէրինտէն մէսէ-լա Տէրսատէթ վէ Երուսաղէմ Բաթ-րիպրիկի պիտաժէլէրինին թէգվրլի լիւ-զումտանան վէ Բանկալթի զապրիսթա-նը մէսէլէսինտէն վէ տիկէր պունրն կիպի մէսէլէյէրէն պանո օլրնրզ, պազը թէքլիֆաթ տէրմէյան իսրիմիշ տիր։ Մէճլիսճէ լիւգիամ կէօրիւլիւսէ սախիրէն վուգու պուլան պազը վագաա-լար հագդրնտա հիւքիմէթ միւբանաթ օլրնմասը թէքլիֆ իսրիմիշ տիր։

ՏԵՂԱՊԱՀ Ս. տիւն Թիֆլիզէ Տ. Եփրեմ եպսկ.ա, Մեկիք Ազարեանա վէ Սամսոն Յարութիւնեանա թէչէկրագիար չէքէրէք, Մանթաշօվի պիրէսի նէզարտնտ պէյանը թագտիրէթ էյլէմէլերի վէ Թիւրքիա էրմէնիլէրի նամմա ճէնազէ ալայընտա հաղը պուլընրզ, պիր կըր-ամանա վազ էյլէմէլերինի թավսիյէ էյլէ-միշ տիր։

Պ.Մանթաշօֆրն վէֆաթրնրն 40ռնճի կիւնի Մայր Եկեղեցիսէ Տեղապահ Ս. մրեթէվէֆանրն բուհու իչին Պատրագ թագտա էտէրէք, տուալար օգրնանագ վէ ումում մէճլիս ազասը տա հաղը պուլընմասը տավէթ իսէլիմէճ տիր։

ԱՏԱՆԱՏԱՆ Տ. Ներսէս եպսկ. թա-ֆաթրնտան Բաթրիգխանէյէ վուգու պու-լան իշարա էէօրէ, Հասան Պէյլի քիլի-սէսինին երզսրբրրմասը, էրմէնի էհա-լիսինին հէյէճանընը արթրմասը տրը։ Ձիվար պիր գաչ քէօյլէրսէ վուգու պու-լան վագաալար հէյէճանը տանա գիյատէ արթրմրշլար տրը։ Նաահի քէօյլնտէն իսքեան իսէն Հանճրը Յակոբն էվի Միւսլիմանլար թարաֆրնտան մուհասի-բէ իսիլէրէք, աթէէլ վերիրմէք իսթէ-նիլմիշ իսէ տէ, Յակոբ անճագ ճանրը գարթարմրշ տրը։ Հիւքիմէթ միւսէ-պիպպէրինի թաագիպ իտուպ, պունլա-բար էյէ կէչիրիլմէմիշլեր տիր։ Քիւ-բէճի քէօյնտէ Ապաղոլուը Խաչ-քէնտի գարբսը իլէ կիմիկի սրբատա, 7 Միւսլիման թարաֆրնտան թէարրուզ օրրամրշ տրը։ Պունլար գարբրը տէօմիչլէր վէ Խաչօր եարալամրշլար տրը։ Հիւքիմէթ ճանիլէրուէն իքիսի-մրշ օլասուլընտան, պու խուսուստա աճէյէ կէսօպէրմէյօրլար։ Հէր հալդէ Պուլկարիսթան սինրաէթը տաիիրլէսնտ-էէ մունհիմ վազիֆաթլար պէքլէնմէքա-ալ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Կիլիկիոյ Կաթողիկոսը Տ. Սահակ Ս. պու քէրրէ Բաթրիկխանէյէ եազար-ը պիր մէքթուպա սէյօր քի, Ս. Էջ-միածին Կաթողիկոսընրն ինթիսապրնա կէչէն սէֆա իչթիրաք խէմէտիկի կիպի պու սէֆա տախի իչիրաք խէմէյէճէք տիր, դիրա էջմիածին վէ Կիլիկիա Կա-թողիկոսարը պէնիտէքի մէտէլ հէնուզ թէվրիյէ օլրնմամրշ տրը վէ էկէր չայէա պու մէսէլէ թէվրիյէ օլրնմայաճագտանիլի կիա Կաթողիկոսրզընն պագասընա պի-լէ լիազում եօք տրը։

Տ. Սահակ Ս. Կաթողիկոս սէյօր քի պունտան ագաէմ պու մէսէլէ հագդրնտա պիր մէքթուպ էյճտէրմիշ իսէ սէ նէ-թիճէ վերիրմէմիշ տիր, հիչ սէյլիսէ պու-սէֆա նազարը ալգոթա ալընսրն։ Տ. Սահակ Ս. Կաթողիկոսրն մէքթուպընտա մէվզուը պանո օրան մէսէլէ, Կիլիկիատա թագտա օլրնան եպիսկոպոսլարրն, Թիւրքիանրն տիկէր մահալլէրինտէ թա-նրլրմասը մէսէլէսի տիր։ Պու մէսէլէյէ էն էվվէլ մուհալէֆէթ էտէնլէր ումում էրմէնիլէր Կաթողիկոսարը տր, ղրա էկէր Կիլիկիա Կաթողիկոսարը տա էջ-միածին Կաթողիկոսարը կիպի, ումում Թիւրքիա իչին եպիսկոպոս թագտա իտէնլէրէսի, էջմիածին Կաթողիկոսարը-նրն, ումում էրմէնիլէր (Ամենայն Հայոց) Կաթողիկոսրզ սրբաթը եաստ տանա եիւքսէք պէր մագամ (նախամեծար աթոռ) թագտիրլէրինին էհէմմիյէթի նէ-րէսակ գալը։ Պու կիւն ալտնեամրն հէր թարաֆրնտա պուլունան էրմէնիլէր իչին էջմիածին պիր մէրքէզը իսթիհտա (միւքեեան կեդրոն) աբը, պինանկ ալէյն պու մագամրն տանա եիւքսէք պուլուն-մասը իգթիզա իտէր, վէ պու տա Կիլի-կիա Կաթողիկոսրզը իլէ միւսավի տէ-բէճէյէ էնտիրմէքլէ օլմաց։ Կիլիկիա Կա-թողիկոսրզ էնտի տայիրէի բուհանիկէնտ-էէ միւսթագիլ Կաթողիկոս տրը, պու գատարլա արթզ իքթիֆա իթմէլի։

Ս.Զգ. ժողովրն պու կիւնքի իճ-թիմանտա Տեղապահ Ս.ին պիր բա-բօրթասը օգրնանագ տրը։ Պու բաբօր-թատա մրլլէթին հիւքիմէթլի օլան մի-նասէպաթրնտան, մէսէլա արազի, տա-քերիկ վէ մէքթէպլէր մէսէլէսընտէն պանո օլրնրզ, պունլար հագդրնտա վու-գու պուլան թէչէպպիսլէրէ տայիր մա-լիսմաթ վէրիլէճէք տիր։ Պունտան մաա-տա խասթախանէ խանը վէ Հասան Պէյլի քիլիսէսի իչին վուգու պուլան միւբանաթլարտան տախի պանո օլը-նրզ, պու մէսէլէյէրտէն մատատա Բաթ-րիգխանէյինին տախիլի իշլէրինտէն մէսէ-լա Տէրսատէթ վէ Երուսաղէմ Բաթ-րիպրիկի պիտաժէլէրինին թէգվրլի լիւ-զումտանան վէ Բանկալթի զապրիսթա-նը մէսէլէսինտէն վէ տիկէր պունրն կիպի մէսէլէյէրէն պանո օլրնրզ, պազը թէքլիֆաթ տէրմէյան իսրիմիշ տիր։ Մէճլիսճէ լիւգիամ կէօրիւլիւսէ սախիրէն վուգու պուլան պազը վագաա-լար հագդրնտա հիւքիմէթ միւբանաթ օլրնմասը թէքլիֆ իսրիմիշ տիր։

ՏԵՂԱՊԱՀ Ս. տիւն Թիֆլիզէ Տ. Եփրեմ եպսկ.ա, Մեկիք Ազարեանա վէ Սամսոն Յարութիւնեանա թէչէկրագիար չէքէրէք, Մանթաշօվի պիրէսի նէզարտնտ պէյանը թագտիրէթ էյլէմէլերի վէ Թիւրքիա էրմէնիլէրի նամմա ճէնազէ ալայընտա հաղը պուլընրզ, պիր կըր-ամանա վազ էյլէմէլերինի թավսիյէ էյլէ-միշ տիր։

Պ.Մանթաշօֆրն վէֆաթրնրն 40ռնճի կիւնի Մայր Եկեղեցիսէ Տեղապահ Ս. մրեթէվէֆանրն բուհու իչին Պատրագ թագտա էտէրէք, տուալար օգրնանագ վէ ումում մէճլիս ազասը տա հաղը պուլընմասը տավէթ իսէլիմէճ տիր։

ԱՏԱՆԱՏԱՆ Տ. Ներսէս եպսկ. թա-ֆաթրնտան Բաթրիգխանէյէ վուգու պու-լան իշարա էէօրէ, Հասան Պէյլի քիլի-սէսինին երզսրբրրմասը, էրմէնի էհա-լիսինին հէյէճանընը արթրմասը տրը։ Ձիվար պիր գաչ քէօյլէրսէ վուգու պու-լան վագաալար հէյէճանը տանա գիյատէ արթրմրշլար տրը։ Նաահի քէօյլնտէն իսքեան իսէն Հանճրը Յակոբն էվի Միւսլիմանլար թարաֆրնտան մուհասի-բէ իսիլէրէք, աթէէլ վերիրմէք իսթէ-նիլմիշ իսէ տէ, Յակոբ անճագ ճանրը գարթարմրշ տրը։ Հիւքիմէթ միւսէ-պիպպէրինի թաագիպ իտուպ, պունլա-բար էյէ կէչիրիլմէմիշլեր տիր։ Քիւ-բէճի քէօյնտէ Ապաղոլուը Խաչ-քէնտի գարբսը իլէ կիմիկի սրբատա, 7 Միւսլիման թարաֆրնտան թէարրուզ օրրամրշ տրը։ Պունլար գարբրը տէօմիչլէր վէ Խաչօր եարալամրշլար տրը։ Հիւքիմէթ ճանիլէրուէն իքիսի-մրշ օլասուլընտան, պու խուսուստա աճէյէ կէսօպէրմէյօրլար։ Հէր հալդէ Պուլկարիսթան սինրաէթը տաիիրլէսնտ-էէ մունհիմ վազիֆաթլար պէքլէնմէքա-ալ տիր։

ՄԷՃԼԻՍԻ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

—(o)—

95 ԻՆՃԻ ԻՍԹԻՄԱ

—o—

ԹԻՃԱՐԼԷԹ ՎԷ ՆԱՖԻԼ ՊԻՒՏՋԷՍԻ

—o—

ՀԱԼԱՃԵԱՆ ԷՖԷՆԴԻ ՃԷՎԱՊՃԱՐԸ

25 Ապրիլ 911

Մէէլիս իճթիմա էտէրէք, միւզաքէ-բոթա պաչլասը։

Ախպը ասքէր զանունտանան պիր գաչ միւսթահէլ մատուէլէր պու ճուտտա էրթէսի կիւնիւ միւզաքէրէ օլրնմագ իւզ-րէ բուզնամէյէ գօնրլրը։

Միւթէազրլէն Մայիս մուվազաթթ պիւտժէսի օգունարագ գապալ օլրնրը։

Պատէհու Նաֆիս նէզարէթի պիւտ-ժէսինին միւզաքէրութրնա տէվամ օ-լրնրը։

Ձէրիա պէյ—Նարբլաճագ չօսէ եօլ-լարրնտան պիր գրսը չրմէնտրֆէր ինչա օլրնաճագ եէրլէրէ միւվազը (զուգահե-ռական) օլարրը ճիէնէլէ, պունլատան մէնֆաաթ պէքլէնէմէզ, չօսէ եօլլարրը տէրէօնտ էսէն չիրքէթ Գոնիատան իւ-լէրիւէ ամի չրմէնտրֆէր մէվճուտ օ-մայան մահէլլէրսէ եօլ եաճագ եէրսէ էսասէն չրմէնտրֆէր խաթթրնա միւվա-կի օլան Հայոտար բաչատան էնզարէէ գատար եօլ ալմագա պաչլամրշ տրը։ Տի-մէք քի Նաֆիս նէզարէթի իլք եարբլա-ճագ եօլլարրն կէչէճէի եէրլէրի թայնի էսէր իքէն՝ չրմէնտրֆէր իսթթրրը-քեամիլէն ունութմրրը անլաշրլրյոր։

Պու չօսէ եօլլարրընն ինչասը էճնէպի զումմանիայա ինալէ էսիլտիի էմտատէ, Գայսէրի մէպուսը Գաարմ էֆ. քէմալը «պէն նէզարքէթլէ իսարատ սավուրմագ իսթէմէմ, Նաֆիս նազարը իքիսի պիրտէ էճնէպի զումմանիալարրնտան պանո է-տիյոր. պու զումմանիալարրն իչի եօլ եարմամագ տրը» տէմիշ իսի։

Օլ վազրթ խալիլ պէյ «միլլէթ իշ պէքլիյոր» տէտի, Հալաճեան էֆ. տէ միւզաքէրէ սիւրինտիքճէ չօսէ եօլլարը կէճ գալրյոր. պու եիւտէն կիւնտէ 30 քիլոմէթրօ եօլ զայպ էտիյորը տէյնճէ՝ Բէխս պէյ տախի եօլ եարբլրրն տա նէ օլուր իսէ օլսուն տէյօր իսի։ Կիւնտէ 30 քիլոմէթրօ եօլ եարբլրը օլան իսի չմնմկէ գատար 10000 քիլոմէթրօ եօլ թէմամրյլա եարբլրը օլուր իսի։

Պու մուգավէէլէտամէնին էն գիտտէ կէօզէ չարբան ճիէնէթի մէճլիսը Մէպու-սանրն մուվաֆգաթը օլմագընը սա-լանիյէթինի թէվսի էտէրէք գումբանիա իլէ թէհհիտտի մալիյէհվի պիր մուգա-վէէլէնամէ ադտ էթմէք կիպի սուլը իս-թիմալ տրը, պու թապրիսէ մաազբրը, մուգավէէլէտէ «ամէլիյաթ իճրասընտա մագթու մէպալիղին մէճլիսը Ումումիճէ սարքը թասվիպ օլրնմասրը ղատէ գա-պիլի թաթպիգ տիր» տէյօր։

Հալաճեան էֆ.— Տիգգաթ էտիրիզ «հալինտէ տէ» տէմէյօր «հալինտէ» տէյօր։

Ձէրիա պէյ.— Պունտան ֆարգ եօգ տրը տէմէք քի միլլէթին պիւտժէսինի թանգիմ էտէճէք օլան մէճլիսի Մէպու-սանրն ճիւրմի, թասվիպ էթմէտիյի բա-բա երնէ վերիլէճէք, ամապա նազրը Հալաճեան էֆ.ինն ճէպիտտէն մի՞, մէշ-բուլիկէթ տէվրինտէ տէյլի մի՞յիզ։

Մուգավէէլէնին պիրինճի մատէսի-նէ «եարբլաճագ եօլլարտան լաազլ 5) քիլոմէթրօսընրն բրօժէոի իքի այ իչինտէ վերիլէճէք տիր» տէյօր. տիկէր պիր մատատէ «պու միւտտէթ զար-ֆընտա բրօժէէրին վերիլմէմէսինտէն տօլայը պէտէր քիլոմէթրօ պաչնա 10 տա պիր թազմինաթ վերիլէճէյի եաղտը-ղը տրը, սայիր պիր նօգթա տատա վար տրը քի մոր տա էնճիւմէնէ հէվալէ օլը-նրը իսէ սէյլէրիմ։

Խիլաաս պու մուգավէէլէնամէ եէջ-տիկէրինէ միւպայնն, եօլրզ պիր թազրմ թէէհհիւտաթը հավի տիր։

Նազրրն հիսապրյա 2 միլեոն լիրա-յա մէյատտա կէլմէսի կէօսթէրիլէն պու եօլար 5 միլեոն, 7 պուչուգ միլեոն վէ հաթթա 10 միլեոնա ատնագ եաբրլապի-լիր օլատուղը անլաշրլմրը տրը։

Շիմտի տէ պունրն իչին եա 5—6 միլեոն լիրա խսթիբրաղ էտիպ պու մաս-բաքը եաբմալը եօգատ պիր գաչ եիւզ պին լիրա թազմինաթ վերիլիպ մուգա-վէէլէ ֆէսխ էտիրմէք։

Պիր ալ իտարէի Մահասուսէ մէսէլէ-սի վար, պու մուգավէէլէյի տէ ֆէսխ է-տմէյօրզ, Հալաճեան էֆ. թազմին-նաթսրը իչին իչիհտիան սրրրբաճագընը սէօյլէյօր իմիշ. պէօյլէ պիր չէյ վար իսէ հիչ տուրմայարմ, ֆէսխ էտէլիմ. պու պապտէ իրզահաթ վէրսին։

Հալաճեան էֆ.— Տուրրն սէօյլէյիմ։

Ձէրիա պէյ.— (տէվամա) Պէյքի 22 լինճի մատատէյէ խթիտատ իսէճէքսինիզ, պու մատատէյէ «բրօժէէրին թանգիմնա-տէն սոնրա իսալաթը նաֆիյյը ումու-միյէսի հէրնէ սուբէթտէ օլուր իսէ օլ-սուն տրթրպ էֆսիէպիլիր» ֆբրդրաը միւնտէրիճիտիր, ֆագաթ տիւշինինիզ պու գատատ մատրաֆ էտէրէք էվլրօբա-սան մուհէնտիս կէթիրէն վէ բրօժէէրի թանգիմ վէ սայիրէ իչիւն պու գատատ մէսաբիֆ էտէն պիր գումբանիանրն մու-գավէէլէ ֆէսխինտէ նազրրը սէրպէսթ պրագմագ չարթրյա իսիգա էտէճէյինէ էխթիմալ վերէպիլիրմիսինիզ։

Սէսլէր.— Մաազուլ պիր մանթրգ տէյիլ։

Ձէրիա պէյ.— Էլվէթաէ մաազուլ տէյիլ։

Հալաճեան էֆ.— Իսպաթ էտէճէյիմ։

Էվվէթ խսպաթ էտէճէքսինիզ, սիզ անճագ խուսուսի պիր մուգավէէլէ վար իսէ, ամրն իլէ ֆէսխ էտպիլիրսինիզ, էօյլէ պիր չէյ վար իսէ, պիրզէ տէ կէօս-թերրն։

Պու մէսէլէ պուրատա թէտգրգ օլրնամագ, պիր գումբանիա թէտգրգ օլրնամագ, պիր գումբանիանրն սրրրբաճագընը սէօյլէյօր իմիշ. պէօյլէ պիր չէյ վար իսէ հիչ տուրմայարմ, ֆէսխ էտէլիմ. պու պապտէ իրզահաթ վէրսին։

Հալաճեան էֆ.— Տուրրն սէօյլէյիմ։

Ձէրիա պէյ.— (տէվամա) Պէյքի 22 լինճի մատատէյէ խթիտատ իսէճէքսինիզ, պու մատատէյէ «բրօժէէրին թանգիմնա-տէն սոնրա իսալաթը նաֆիյյը ումու-միյէսի հէրնէ սուբէթտէ օլուր իսէ օլ-սուն տրթրպ էֆսիէպիլիր» ֆբրդրաը միւնտէրիճիտիր, ֆագաթ տիւշինինիզ պու գատատ մատրաֆ էտէրէք էվլրօբա-սան մուհէնտիս կէթիրէն վէ բրօժէէրի թանգիմ վէ սայիրէ իչիւն պու գատատ մէսաբիֆ էտէն պիր գումբանիանրն մու-գավէէլէ ֆէսխինտէ նազրրը սէրպէսթ պրագմագ չարթրյա իսիգա էտէճէյինէ էխթիմալ վերէպիլիրմիսինիզ։

Սէսլէր.— Մաազուլ պիր մանթրգ տէյիլ։

Ձէրիա պէյ.— Էլվէթաէ մաազուլ տէյիլ։

Հալաճեան էֆ.— Ի

Խարբութ) խաթթը մէվքիի իճրայա վազ էօլունուր իսէ, Եումուրթալըգ լիմանընըն ։

Պօմպալըգլար զուրուալըմասը, արազի սուլանմասը, ըրմագլար թաթհիրի կիպի ամէլիյաթա վիրյաթ զանունընըն թաատիլ էօլունմէմէսինտէն տոլայը պաշլանամամըշ տըր ։ Փագաթ Մէրիճ ըրմագընըն թաթհիրի, Վարտար, Գարասու օվասընըն սուլանմասը, Շզատրա կէօլլունըն թաթհիրի, վէ Անատօլուտա Մէնտէրէս վէ Ատանա օվալարընըն սուլանմասը, Գօնիա օվասընտաքի իսգա վէ իրվա ամէլիյաթընըն տէվամ վէ իքմալի, Եէշիլ ըրմագտա սէյր ու սէֆէր էտիլմէսի Արաքս վէ Վան կէօլլէրինին թէմիզլէնմէսի, Մուսուլ վէ Պէրպէրհաշ, Խարբութ-տա պիր չօգ ամէլիյաթը մուհիմմէսի նաֆիա վէքալէթէ կէթիրիլմիշ տիր ։

Գաւրի պէյ— Տուչալուչի զէմանը Փըրզա իչէրիսինտէ տուչալու, հայաթը սըրատիշէսի մահիվ օլուր, հիտայէթ վէրիյօր պրագընըլ սէօյլէսին ։

Հալածեան էֆ.— 326 սէնէսինտէ 63) քիլօմէթրօ եօլըն թէավիլի թէւրապէյէսի իճրա էտիլդի ։

500 քիլօմէթրօ խէնտէք, 232 քիլօմէթրօ սիլինտիր վէ 200000 մէթրօ զըրմա թաշ ճամէլիյաթը իճրա օլունմուշ տըր ։ Ամէլիյաթ զըմրէսինտա 569 աատէտ քէօփրիւ, 480 մէնֆէզ, 700 աատ մէնֆէզ, 100 քիլօմէթրօ լաղըմ իսթինատ տիվարը եափըլմըշ տըր, պիր գարըշ եօլ եափըլմասը տէչէսիլէրէ գարշը պու ճէտվալը վէրիյօրըմ, մէմլէքէթտէ պիր չէյ եափըլմամըշ տըր, տէմէք, մէմուրլարըն չէվզ ու գայրէթլէրինի զըրմագ տըր ։

Լութֆի Ֆիքրի պէյ.— Իքի կիւնտէն պէրու պահսա զարըշմայօրըմ սէպէպ վէ հիքմէթի վար տըր ։

Իվայիտէ Րումայըլարըն էն պէօյուք խասմը Անիպալ Րոմայըլար իլէ 10 սէնէ մուհարէպէ էթթիքտէն սօնրա Քարթաքէնլիլէրին զըրզամասը նէթիճէսի օլարագ մազլուպ օլուր, 10 սէնէ սօնրա պըլասը, Իթալիասըն պըլամյարագ չէքիլմէյէ մէճպուր օլուր, եալյընըզ Անիպալ պըլասը, նէ իչին պըլամայօրումտէ աբդէթ անլագլըգէրի վար տըր, պէն 1) սէնէ էվվէլ պըլասըմ, կէօլիւմտէն եաշ զալմասը սէմզ ։

Պէն սաըլ էվվէլքէ պունըն մէվզանէքէրէսինտէ չալըրըըմ, պըլըրըըմ, ֆէրեատ էթթիմ տէնիւէթթիրէ մէմուրաթ ։ Շիմտի տէ սիզ ֆէրեատ իտիյօրըսըզ ։

1896տա Երմէնի վագաասընտան սօնրա, պիր թագըմ Երմէնի վաթանտաշլարըմըզ Րուսիայա կիթմիշլէր իսէ տէ, Րուսիա պունլարը գապուլ էթմէմիշ, Ալաշկէրտ Համիտին հիւքիւմէթի տէ պունլարը մէմլէքէթլէրինէ կէրի գապուլ էթմէմիշ վէ պունլարտա Րուսիա հիւքիւմէթի չարզի Անատօլու չիմէնտօֆէր խաթթըսընը զօլայճա ալմըշ, համթա Րուսիա հիւքիւմէթի տախի պունտան սօնրա հայրէթտէ զալմըշ ։

Պու սէֆա օլան հիւքիւմէթի մէչրուտէ պիր աք փաշայէթ վէ սիըլօմասի կէօստէրմէլի տիր ։

Սիվազ-Սամսուն խաթթը էհէմմիյէթլի զօլմանիպալարըն ինչա էթթիրիլիր իսէ Անատօլուտա եօլ աչըմագ զանունն մէվզուիւնէ օլմայաճագ տըր ։

Գազանտա չիմէնտօֆէրի մուզավէլէսի մէճլիսէ կէլմէլի իքէն, մէճլիսէ կէլմէտի ։ Բէզա Իսքէնտէրունտա լիմանը մուզավէլէսի տախի մէճլիսէ կէլմէլի տիր ։ Պունլարա գարշը չօգ սէօյլէրիմ վար իտի ։

Պաշէնտա Լութֆի Ֆիքրի պէյ Իսկիլէրէ Բօզաթ մուզավէլէսինա պէյփէրէն պիր մասաէ օլարագ էվրագ սըրզամը իւզէրինէ Մէյտան թարաֆընտան իլամ եափըլմըշ վէ Զէյթը բրօժէսինտէ, Պաղտատ չիմէնտօֆէրինտէն վէ Իսկէնտէրունա լիմանընըն մէնաֆիի իզթիսատիյէսինէ զայըլ իթմէք թէհլիքէսինտէ պուլունտուղունտան պահս էթթիքտէն սօնրա իւլավէթէն չայլըը մէչհուր Զըլա պաշանըն

եյվա՛հ, պիզ պու պազիչէտէ
Եանտըգ օսանտըգ
Զըրա ֆի զըյան օրթասա
Պիլմէտ ճէ՛զագանտըգ

սէօզլէրինի թէքրար էտէրէք սէօզլէրինէ խիթամ վէրմիշ տիր ։

Պաշէնտա մէպուսլար պիւտճէյէ ռէյտէն իյէտէն կիւնտէն տէվամ էտիլմէք իւզրէ իճթիմայա խիթամ վէրիլմիշ տիր ։

ԱԼԹՐՆՃԸ ՏԱՅԻՐԷՅԻ ՊԷԼԷՏԻՅԷՏԷՆ

Շու արալըգ տայիրէ տախիլինտէ սէրզէնէյի զուհուր օլան չիչէք խասթալըզընըն մէնի թէվէսսիւ վէ խիթիչարը իչին թարաֆ թարաֆ աչը ամէլիյաթընըն իճրա օլունմասը հաքղընտաքի լիւզում աչիքեար վէ չու լիւզումա պինայէն վէ սայիրէ աչը մէմուրլարը ճանիպինտէն մուրաճաաթ վագը օլտըգճա հէր քիմէ թարաֆընտան մուճանաաթ խուլմէմէսի վիւճուպը տէրքեար օլտըղունտան աչը նիզամնամէսինին 6րնճը մատտէսի ահքեամընա թէվֆիգէն խարէքէթ օլունըր ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԻԶՄԻՐՏԷ ՊԱՆՏԷՐԱ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

—o—

ՐՈՒՄԼԱՐԸՆ ՆԻՒՄԱՅԻՇԻ

Այ-Եօրկի եօրկիօս կիւնիւ Եունան գրալընըն սաա եէվմը մախսուսը օլմասընտան, օ կիւնըի այյն միւնասիպէթիլէ Իզմիրտէ Օսմանլը նամընը թաշըյան պիր չօգ Րումլար Եունան գրալը նամընա նիւմայիշլէր թէրթիպինէ պաշլամըշլար վէ պինա վէ էվլէրինէ Եունան պանտէրասընը չէքմիշլէր տիր ։ Էն զիյատէ շայանը էսէֆ օլան ճիհէթ իսէ, Օսմանլը Բաթրիքլիւանէսինէ պաղլը պիր քիլիսէ օլան Այ-Եօրկի քիլիսէսինտէ տէ Եունան պանտէրասը չէքիլմիշ վէ մավի պէյազ րէնկլի թէզյինաթ եափըլմըշ տըր ։ Մաէթթէսէֆ Տրամասան Եունանիլէրէսթանէ վագաալար իւզէրինէ Իզմիր կէօմրիւքլէրի մէթրօփօլիթ էֆէնտինին պուլունտուղու միւստէնիտ վէ հաթթա ապրիլ 14տէ ճիւլուսը Հիւմայունտա տաիրէի հիւքիւմէթ կէլտիքլէրինի ճախէթ կէօրմէմիշլէր Օսմ. Րում մէքթէպլէրի թալէպէլէրինի կէօյիւլլէրինտէ մավի պէյազ զօրտէլալարը Եունան զօնսօլօսխանէսինէ թէպրիք կէօնտէրմէք կ'պի թէչվիգ վէ միւսաատէսի կէօրիւլմիշ տիր ։

Պիր մէմլէքէթտէ էճնէպի պիր տէվլէթ պանտէրասընըն չէքիլմէսի թարաֆընտան զէմանը վէ նէրէլէրտէ խուսուսէն օլունաճաղը պիր թաղըմ գավայիտէ թապի պուլունտուղու ։ Վէ պու գայտալարա Իզմիրտէ սօն զէմանըա գաւաար բիւյիւթ իթթիբար վէրմէքին, օնըն իրվայըլրը սէփէպիյէթ վէրմէյէն Թահրիրատ միւտիրինին խիթաֆսը տավէթ էյլէմիշ, հաթթա վալի պատէմա քէնտիսինի պիր Օսմանլը մէմուրը թանըմաղ միւքէլլէֆինըն օլտուղու ճիհէթլէ, մէճլիսը խուսուսիյէ տէվամ խուսուսէն մէնի մէթրօփօլիթ էֆէնտի թէյպիտ էյլէմիշ տիր ։

Եունան զօնսօլօսը էվվէլ մախսուսսա Եունան պանտէրասընը չէքէճէկինի պէյան վէ պօյզօթուճուլարտան սըրաթէնի թալէպ էյլէմիշ վէ վալի վէքիլի օլան Թահրիրատ միւտիրինին տէ խիլաֆը զանունը միւսաատէսինի ալմըշ ։ Հալպուքի, զայլը զանունի միւսաատէյի պիւսպիւթիւն սուրի թէվսիյէ օլունմըշ վէ Իզմիր Րումլարընա մէվճուտիյէթինի արզու օլունան հէսապլարը Օսմանլը իլէ հիչ պիր վէճհիլէ թէլիֆ օլունամայաճագ աղըր պիր հարաքէթ վուգուա կէլմիշ տիր ։

Մագամը վիլայէթ Րում մէթրօփօլիտ Խրիսօսթօմոս էֆ.նին պալէտաքի հալլէրէ միւսաատէ իթմէյէնտէն տօլայը, զաթը միւնասէպաթ էյլէմիշ տիր ։ Վալի Նազըմ պաշա Տախիլիյէ նէզարէթինէ կէօնտէրտիքի թահրիրաթտա տախի մէթրօփօլիտ էֆ.նին Իզմիրտէ պուլունմասը պուհրանլըլըգ ճալիպ օլմաղլըղընը վէ եալընըզ Իզմիրտէ տէյիլ, պու զալիպ քիմսէլէրին մէմալիքը Օսմանիյէնին հէր եէրինտէ մէմուրիյէթ իճրասը թէհաթթուզ օլունամայաճաղընը պիլտիրմիշ տիր ։

Իզմիր կաղէթալարը մէթրօփօլիտին չու չարրըգ հարաքէթինի թագպիհ իտիյօրլար վէ Օսմանլը հիսսիյաթընա գարշը պիր մէճալիւրէ օլտուղունը եազըյօրլար ։

Իզմիրին Իqqինus կաղէթասընտա օգունմուշ տուր ։

«Եունան գրալընըն նամը կիւնիւ Իզմիր ժէնէրալ զօնսօլօսը գրալա պիր թէլէկրաֆ չէքմիշ վէ պունտա գրալընըն աթէշլի պիր ճէվապ ալմըշ տըր, սուրէթլէրի Նէա Զմիրնի կաղէթասընտա միւնտէրիճ տիր ։ Թէլէկրաֆլարտա զուլլանըլան խիթապաթ սաթ Իզմիր Եունանլըլարընըն թէպրիքի վէ պունա կէլէն ճէվապտա սաա գրալըն Իզմիր Եունանլըլարընա գարշը թէչէքքիւրի վար տըր, կէրէք գրալ վէ կէրէք զօնսօլօսընըն թէլէկրաֆլարընտաքի Իզմիր Եունանլըլարընտան մազսատ պիլա իսթիսնա եանի Օսմանլը Րումլարը տախի տախիլ օլտուղը հալտէ պիւթիւն Րումլար մը՞ տըր ։ Թահրիրաթտա թէճավիւզըն թէճավիւզ ա փարգընտա օլըղըմըզը պէյանա լիւզում կէօրիւրիզ ։

ԴԱՊԻՆԷ.—Այասօֆիա վազանսըզլըխ (պատրիարքի) Ապտուրրահմանըն Շէրէֆ պէյ Մէարիֆ նէզարէթինի գապուլ իթմէքլէ Սատրազամ պաշա արզ իթմիշ վէ տիւն ազշամ իրատէի Սէնիյէյի սատըր էյլէմիշ տիր ։

Մալիյէ նազըրը Նաիլ պէյ տիւն հուզուրը Բատիշահիյէ գապուլ օլունմուշ վէ էվվէլճէ Մէարիֆ նէզարէթինտէ իքէն էհէմմին րէսմինի իճրա էյլէմիշ օլտուղու մէգբարընա լիւզում կէօրիւլմէմիշ տիր ։ Միւշարիլէյհ զաթը Շահանէյէ արզը թէշէքքիւրլէ մազհարը իլթիֆաթ օլմուշ տըր ։

ԴԱՐԱՏԱՂ ՀՈՒՏՈՒՏԸՆՏԱ.—Շզօւրա գօմանտանլըղընտան Հարպիյէ նէզարէթինէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, էվվէլքի կիւն Դասթիլթաթա Մօւնթէշորին պէյնին միւֆրէզէսինէ քիւլլիյէթլի սաքիլար թէթարրուզ էթմիշ իսէ տէ, պիր չօգ թէլէֆաթ վէրմիշլէր վէ կէճէ եարը վէ մաղլուպիյէթ գալըրըարա իւզրէ կէլտիքլէրինտէ թէքրար իւզէրլէրինէ ատէշ խիլիֆ մանէվի զուվվէթլէրի գըրըլմըշ տըր ։

Ապրիլ 25 տարատէ Նիֆօմի թալէամինտէն կէլէն 3 նէֆէր սաքէրի բօսթասը իւզէրինէ Եզրաքիյա քէօյիւ եագընընտա պուլունան տաղըլար աթէշ խուռուպ ծնապը Նուրէտտին պաշանըն եարալանմըշ վէ պիր սիրէրտէ քէնտիսի մուհաֆազա էթմիշ տիր ։ Տիկէր իքի նէֆէրտէ գալէյէ սըղընմըշ տըր ։ Թէճավիւզ խուտնէ չօգ սուռուղըմըշ 150 քիչիլիք պիր միւֆրէզէ իլէ պիր միթրայէզօզ օրտուա սէվգ օլունմըշ տըր ։

Զէյթինտէն Վիէննայա վէ օրատան սաա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ չիմտիլիք պիր չօգ Իթալյան կէօնիւլլիւլէրի սաի Արնաւուտլարա պիրլէշմիշ օլմագ պիրլիքտէ միւսաատէ իճրա իտիյօրլար, Րոմաթաքի Արնավուտ գօմիթէսի Իսմայիլ Քէմալին թարաֆընտա գարշը չիմտիլիք պիր բրօթէսթօնամէ նէշր էթմիշ տիր, մահուտ Կարիպալտի Իթալյան կէօնիւլլիւլէրին մըզտարը 4130ա պալիղ օլտուղը վէ պունլարըն պաշքիլ օլմաղլարը սէֆինէյէ հէր պիր Իթալյան գըրճիլըն պաթըրմագա ճէսարէթ խուտմէկէճէկլէրի սէօյլէնմիշ տիր ։ Իթալյան կէօնիւլլիւլէրինին Արնավուտլարտա կէլմէլէրինի մէն իչին սահիլլէրի կէօզէթլէմէկէ մէմուր օլան Իթալյան թորբիտօլարընտան Αλβατρος իլէ Σαγιττάριος ալաֆը. Մայիս 9 ազշամըը Անզօնա ծովարընտա զաթը պիր սիս օ սըրատա զայբ օլունմաշ պիր պիրինէ չաթմըշլար տըր ։ Թամիր օլունմագ իւզրէ Վենէտիք լիմանընա սըվք օլունմըշլար տըր ։

ՍԱՏՐԸ Էսպագ Պէամիլ պաշա տիւն սապահ Տէրսանէտէ կէլիպ բոլթիզմօ պիր չօգ զէվքաթ թարաֆընտան իսթիզպալ օլունմուշ տըր, Սատրազամ պաշա եաւլէր Եունիմի վէ Րում Բաթրիգ զաըս Քէնէսաընը վիզիթա կէօնտէրիլէրէք ըրզամը խօճամէնտէլի նէֆը իթթիհաթ իթմիշլէր տիր ։

ՎԼԽԱՃԷ Եուսուֆ Իզզէտտին էֆ. թէվէճճիւհէ Պէյօղլունտա Միւգ սօգագընտաքի Պուլկար սէֆարէթինէ կիթմիշ, Պուլկարիստան բրէնսլէրինէ խաթըրը զիյարէթ էյլէմիշ տիր ։

ԵՐԵՑԼԻ մաանէլէրի հազգընտա հիւքիւմէթը Աէնալէ իլէ զուժարհիւս աըայընտա ուզուն միւզաքէրէտէն պէրու տէվամ էտէն վէ պիր գոմիսիոն թարաֆընտան թէտգիգ օլունան իխթիլաֆ հազգընտա կէլէնէտէ թատլիմ իտիլէն մազպաթայա աիթ իմթիյազ սահրայի տէվիլէթէ մէվզու իտէճէքլէրի թահզիգ էտէլմիշ տիր ։ Պու միւզաքէրէտէ Օրման, Մէատին վէ Զիրաաթ նէզարէթի միւշաւիրի Սինապեան էֆ. սահիպ հազգը պուլունմուշ վէ պազը խիւզաֆ վէրմիշ տիր ։

Իթալյանը մէզտուն միւթէհասսըս Մ. Վիւրճէլմ Հիւրքէրին 3 սէնէ միւտտէթլէ Երեզլի մաանլէրինտէ սէր միւհէնտիս սըֆաթըյլէ իսթիխտամը զարարլաշմըշ տըր ։

ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷԼԷՐ արասընտա էլրէֆյան իւզն միւզաքէրատ նէթիճէսինտէ դայրը մուշլիմ միլլէթլէրէ աիթ իմթիյազլարը մէմլէքէթլէրին իքթիսատիյէսի հազգընտա իւզրինէ իւեքսէք ոլմաք վէ խիթամլանմըշ մէսէլէլէրէ տայիր Բաթրիգխանէլէր պիր պրօթօքօլ թանզիմ իթմէք իւզրէ Րում Բաթրիգխանէսինտէ պիր մէճլիս իթթիխազ էտէճէքլէր տիր ։

Ց. Շարգիյէ.—Պալէտաքի զիքր օլունան բրօժէօլ էվրագը՝ տիւնքի աղզայըն զէմմիյէթտա եազըլարը իւզրէ, Ցօզիֆ Տատալեան էֆ.նին Խասն Մագպուլա օզարը զարարնամէ տիր քի պու կիւն սախիպի Րում Բաթրիգխանէսի Սինօտը պու պապտէ միւզաքէրէ իճրա իտէճէք տիր ։ Պու զարարնամէ իլէ Բաթրիգխանէլէր աքէրլիք վէ մէարիֆ մէսէլէլէրի հազգընտա հիւքիւմէթէ ա՛ւլը թարզ վէ սուրէթ թէքլիֆլէրտէ պուլունաճագլար ։ Պու թէքլիֆլէրին մուխթէլիֆ սուրէթէ օլմամասը հէմ մէսէլէլէրին սուրէթտէ մալլութըըրը մասընա վէ հէմ իչին հալլինէ մէտար օլաճագ աչիքեար տըր ։

ԲԱՐԼԱՄԷՆԹՕ խէթիպլէրի յանըա նիհայէթինէ գատար թէմտիտինի թէքլիֆ խուսուսը թագրիր իւզրէ 125է պալիղ օլմըշ տըր ։ Պիր գաչ կիւնէ գատար բիւյահէթէ վէրիլէճէք տիր ։

ՏԷՕՑՃԷ Պանգըն Ստանպօլ իլէ Պէյօղլու արասընտա եէնի պիր թիւնէլ ինշասը իչին Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթինէ միւրաճաաթ էթմիշ վէ պու թալէպին նէզարէթ փէն տայիրէսինտէ թէտգիգ էտիլմէքտէ պուլունտուղունը Ֆրանսըզճա կաղէթալար եազըյօրլար ։

ԴԱՐԱՏԱՂ գրալընըն Սթամպօլը զիյարէթ իւզրէ թաիր օլան հավատիսին աղը եօգ տըր, նէ մաապէյնը հիւմայունտա վէ նէ տէ Պապը Ալիտէ պու պապտա հիչ պիր մալումաթ եօգ տըր ։

ՊԱՀՐԻՅԷՆ տարտըր միւվարէտաթը Ապրիլ 27տէն իթիպարէն 24 սաաթ զատար թէմտիտ օլունմաշ տըր ։ Թայյարէ պիր քիշի փոլքրայա թութուլմըշ օլտուղունտան Ապրիլ 26տան իթիպարէն օրատա չըզան եօլճըլար իչին օղրայաճագլարը Օսմանլը իսքէլէլէրինտէ մունէյէճի Թզրպիյէ թապի թութուլմըշ տըր ։

Իզմիրտէ գօլէրատան պիր միւսապ օլունուշ տըր ։

ՍԻԼԻՖՔԷՏԷՆ թախրիրլըա եազըյօր.

«Շէհրիմիզ իչինտէ կէլէն կիւնտէն իլոշ նամզէտլէր միւխթէլիւ չալըշըյըր Դանըը Սէֆիտէ աճիլինտէն կէօզըը 2 կիւնտէն պէրու ծօզարազ Սիլիֆկէ օթէլը քէմսիլէն սու իչինտէ պրազլամըշլար, հէր նէ զատար ճանճա թէլէֆաթ եօգ իսէ տէ, քէզթա եաղմուր էրլէթէ տէրէլէր տաշմըշ վէ եատզուտէ տայիմի ճանըանա վէ քէօփրիւտէն եալըթլար սէլլէրին աքընթըսը իլէ թաշըյէմըշ վէ պու սէպէպտէն պիր չօգ մահսուլաթ տէ թէլէֆ օլմուշ տըր ։

§ Ճիւլուսը Հիւմայունըն չէնլիքլէրի պէք պարլագ օլմուշ տըր ։ Պու միւնասէպէթլէ միւթէհասսըրըֆ պաշըընըն 1ինճի սըրա պու անտէ զատար վուգուա պուլան լավալը ճէյալարը հալը հալկը պու միւնասէպէթ նիւմայիշլէրինին եէնի պուլաշմալէրի վէ ծէմաաթ մէյզանընտա թաթլը օլունմուշ տըր ։

ԵՎԳԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Մէվլէվիխանէ Պարտուզօնտա Մէձար Աղըմ ճամի վէ ատրքէան չէրիֆինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 10)9 պին 838 ղրշ. 8 սանթիմ Թալիպի էօհտէսինէ պրակլըլան 10200) ղրշ ։

Գասըմ պաշա Մէվլէվիխանէսինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 87646 ղրշ. 21 սանթիմ, Թալիպի էօհտէսինէ պրակլըլան 86000 ղրշ ։

Եահիէ Պաշա Միհրըմահ Սուլթան ճամիի չէրիֆինին սօն ճէմաաթ ախշապ ճամիինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 50878 ղրշ. Թալիպի էօհտէսինէ պրակլըլան 49800 ղրշ ։

Եահիէ Ալի պաշատա Համի Իլեաս Մէսճիտինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 36884,30 Թալիպի էօհտէսինէ պրակլըլան 36000 ղրշ ։

Բիլյօս զարիյէսի ճամիինին միւթէֆաթ աէսաընտաա քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 129360 ղրշ. 80 սանթիմ ։

Սօֆուլարտա Էյիւպէտտին տէրքեահընըն թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 47855 ղրշ ։

Աղա Եօգուշունտա Եաղլը մազա մէսճիտինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 15545 ղրշ. 50 սանթիմ ։

Գումգափը համամճըօղլու թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 45185 ղրշ ։

Ստամպօլ սու պէնտլէրի գօրրումլարընա Պօլքալ զարիյէսինտէ խանէ ինշասը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 22867 ղրշ. 32 սանթիմ ։

Աք սէրայտա Մուրատ պաշա ճամիինին թամիրաթը 59702 ղրշ. 99 սանթիմ ։

Զարշընըլըգտէ Մէհմէտ աղա ճամիինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 38882 ղրշ. 14 սանթիմ ։

Օթլուգճը եօգուշունտա Ճէֆէր Ապտուլլահ էֆ. մէտրէսէսինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 27732 ղրուշ ։

Օրթա բազարընտա Պէօքրիւլի զատէ Մէհմէտ պաշա մէտրէսէսինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 39 պին 515 ղրշ ։

Օրթա բազարընտա Պէօքրիւլի զատէ Մէհմէտ պաշա քիւթիւփխանէսինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 9919 ղրշ. 75 սանթիմ ։

Ֆընտըգլըտա Մօլլա Չէլէպի ճամիինին վազը թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 6678 ղրշ, 50 սանթիմ ։

Գասըմ պաշատա Գուլաքսըզ Ահմէտ Գափտան ճամիի չէրիֆինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 9469 ղրշ, 80 սանթիմ ։

Գալաթա Մէվլէվիխանէսի սէպիլինէ զանլը եօլլարընըն թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի էքսիլթմէ 9721 ղրշ, 50 սանթ ։

Մազպուտէն ինշա վէ եա թամիր իթտիրիլէճէք օլան պալէտաքի մահալլէլէր չէրիֆէլէրտէն 4 աատէտի հիզմէթլէրինտա թամիրաթ վէ թէթքիզաթ պէլէտիյէյէ թալիպլէրին էֆէնտիլէրինէ մավ միւրաճաթլարընտա օլունարագ Մայիսըն 3ինճի պազարթէսի կիւնինէ գատար հառաճ օլտուղու 5ինճի պէնճշէնպէ կիւնինէ գատար հալ 10)տէ 3 միւնագասա իհալէսինէ գաթիյէլէրինին իճրասը մուգարրէր պուլունդուղունտան իրտառպալը վիւգուֆաթըը օլմաղ չարթթըլա թալիպ օլանլարըն թամիրաթ վէ ինշաաթը մէզքիւրէ քէշֆ վէ րէսիմլէրինի կէօրմէք իւզրէ 30)00 ղրշ.ա զատար օլանլար իչին 10)տէ 10 վէ անտէն եուզարըսը իչին 100տէ 5 հիսապըըա թէէմինաթ աղչէլէրինի միւսթէահիլէն հէր կիւն Սթամպօլ վիլայէթի Եվգաֆ միւտիրիյէթի ինշաաթ խուտպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի ։

28 Նիսան 327 3—1

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻՅԷ

2)15 մայիս 1911 թարիխինտէն իթիպարէն թարիֆէտա աթիտէքի թաատիլաթ իճրա էտիլէճէյի իլան օլունուր ։

Ազշամ սաաթ 7յի 5 կէչէ Քէօփրիւտէն հարաքէթլէ Պէյիքթաշըան աօղրու Գանտիլլիյէ վէ Պէյքօզա զատար թէքմիլ իսքէլէլէրէ օղրայարագ կիտէն վափօր, Քէօփրիւտէն սաաթ 7յի 45 կէչէ հարաքէթ էտէճէք տիր ։

82 նօ.լը սէֆէրի իճրա էտէն վափօր Պէյիքթաշըան սօնրա աօղրու Եէնի Քէօյէ կիտէճէք տիր ։

Ազշամ Քէօփրիւտէն սաաթ 6յը 45 կէչէ հարաքէթլէ Արնավուտքէօյէ զատար պուհուրան բօսթասը իճրա էտէն վափօր Արնավուտ Քէօյտէն սօնրա Պէյլէք, Րումէլի Հիսարը, Պօյաճը Քէօյ, Միրկէօն Սթէնիա իսքէլէլէրինէ օղրայարագ, Եէնի Քէօյէ զատար կիտէճէք տիր ։

86 վէ 88 նօմէրօլը սէֆէրլէրի իճրա էտէն վափօրլար Քէօփրիւտէն եարըմշար սաաթ սօնրա հարաքէթ էտէճէքլէր տիր ։

1—10

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ԱԼՍԱՍ-ԼՕՐԷՆՏԷ ՄԷՇՐՈՒԹԻՅԷԹ

Պէրլին 11 Մայիս—Րայխսթագ էնճիւմէնի 12րէյէ գարշը 13րէյ իլէ Ալսաս-Լօրէն մէշրութիյէթ բրօժէսինի գապուլ էթմիշ տիր ։ Պու մէսէլէ Րայխսթագ մէճլիսինտէ միւզաքէրէ էտիլէճէք տիր ։

Մ. ՍԹՕԼԻՓԻՆ ԱԼԷՅՀԻՆՏԷ ԱՏԷՄԻ ԻԹԻՄԱՏ

Պէթէրսպուրկ,—Տաւման էասըյէ մուխալիֆ մուսալլաթիլէ տօլայը պաշ վէքիլ Մ. Սթօլիփին ալէյհինէ, Տումա մէճլիսի ատէմի իթիմատ րէյի վէրմիշ տիր ։

ՊԱԼԳԱՆԼԱՐՏԱ ԱՀՎԱԼԸ ՀԱԶԸՐԸ

Վիէննա—Ֆրեմտենպլատ կաղէթասը Պալգան հիւքիւմէթլէրինտէն պահսլա, Պալգանլարտա թէհտիտի սաղլի բօլիթիգասը թէրք օլունտուղը սէօյլէնլա պունտա Եունանիսթան իլէ Րումանիա պէյնինտէ պիր միւնասէպէթի թէգարուպ հասըլ օլմասը վէ Պուլկար թալէպէսինին Աթինատա կէօրտիւքլէրի հիւսնիւ գապուլիյէթի փայտ մագամընտա տէրմէյան էտիյօր ։ Քեզա Օսմանլը—Պուլկար միւնասէպէթինին խասմանէ օլտուղունու վէ Պուլկար բրէնսլէրինին Սթամպօլա զիյարէթի պունլարը մօսքովայա աէլլի սէօյլէյօր, Օսմանլը—Պուլկար միւնասէպէթինին տախի չօգ հայրլը թէսիր էտէճէյինի իլավէ էտիյօր ։

ԴԱՏԸ ԻԶԱՄԸ ԱԼԷՅՀԻՆՏԷ ԿԻՐԻՏԻՆ ԲՐՕԹԷՍԹՕՍԸ

Աթինա.—Կիրիտէ գարշը կէօստէրիլէն աատիյէ բրօժէսի ալէյհինտէ Համիտոա պէօյիւք պիր իճթիմայը խարարը պիր միթինկ ազա օլունմուշ տըր ։

Թուրքիանըն պու զարարը մուազզամ օլտուղու մէյտանըն պէօյլէ կէօստէրէն Տանտօթու պօլիթիքա իլէ Ատօսօն իւզէրինէ պու զարարլարը թէսպիթ էտէճէքլէր տիր ։ Օսմանլը—Պուլկար պու մէսէլէտէն թէրքի էթմէք հաքքընտա սէօզ վէրմէմիշ տիր ։

ԻՐԱՆ ԱՀՎԱԼԻ

Թէպրիզ.— Շահը սապըզըն պիրատէրի Սալար էս Տէվլէ, Թէհրանա հիւճում էթմէք իւզրէ Սաուճպուլագտա Գիւրտ աշիրէթլէրինէ միւրաճաաթտա պուլունըյօր ։

ՄԷՔՍԻԿԱ ԱՀՎԱԼԸ

Նիւ Եօրք.— Մէքսիկա ասիլէրի Ժուարէզ չէհրինի բայլաքսիթ էտէրէք, պիր հիւքիւմէթի մուվագգաթա թէշքիլ էթմիշլէր տիր ։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

—()(o)()—

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

29)12 Մայիս 1911

	Ղրշ.Բր.
Օսմ. Իստիգրազ աղշամ գար.	101.02—
» » էն եւքսէք	101.04—
» » էն աշաղը	101.01—
» » պու սապ.աչըլ.գ.գ.	101.02 1)2
Րումէլի Շիմէնտ.աղշ.գար.ֆր.	216.——
» » էնիւքսէք	» 216.——
» » էն աշաղը	» 215.75—
» » պու սապ.աչըլ	» 215.——

ՕՍՄԱՆԼԸ ԱՔՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկօրթա Շիրքէթի	Լ.Օ.	4.80
» Րէժի	» Լ.Օ.	15.20
Թրամվայ աքսիօն	Լ.Օ.	16.50
» Ժուիսանս	Լ.Օ.	9.55
Շիրքէթը Խայրիյէ	Լ.Օ.	12.50
» » Ժուիսանս	Լ.Օ.	7.50
Ազսիօն Անաթօլ	Ի.Լ.	16.92 1)2
Սթամպօլ Սու Շիրքէթի	Ֆր.	375.50
Գարասու	»	31.—
Գասամպա	»	151.—
Պալխա Գարա Այտըն	»	36).—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Դրէտի Ֆօնս. Էմլաք 1886	Ֆր.	342.—
» » 1903	»	274.—
Պանգ Նասիօն. Կրէտ 1880	»	434.—
» » 1904	Լ.Օ.	4.79
Լավրիօմ մաատէնի	»	44.—
Թրանսվալ	»	55.25
Չարթէրտ	»	41.50
Օրխանիթալ Քարրէթ	Իսկ.Լ.	17.2)

ԱՔՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղրշ.Բր.
Պէյազ Մէճիտիյէ ֆարգը	107.22
Մէթալիք	104.—
Ինկիլիզ լիրասը	110.—
Ֆրանսըզ լիրասը	87.03
Գարպօն գայմէսի	8.61

ԴԱՄՊԻՕ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Լօնտրա չէք	25.46 1)2
Բարիզ չէք	25.3)5

ՆԱԶ

ՄՕՍՏԱԼԱՐԸ

ՍԷՐԿԻՅԻ

ՈՒՄՈՒՄԻՍԻ

ԹԻՐԻՆԿ

ՊԷՕՅԻՒՔ

ՄԱՂԱԶԱԼԱՐ

ԳԱԼԱԹԱՏԱ

ԺԹ· ԴԱՐՈՒ ՀՍԿԱՅԻՆ

ՎԻՔԹՈՐ ՀԻՒԿՕ

Հռչակաւոր մեծ վէպը՝ ԻՆՆՍՈՒՆ ԵՐԵՔԸ (բազմաթիւ պատկերներով) ուր Ֆրանսական Մեծ Յեղափոխութեան դրուագները կը պատկերացունէ ՀԻՒԿՕ այնքան հզօր գրչովը։ Պոլսահայ լրագրութեան մէջ ծանօթ անձի մը թարգմանութեամբ սկսած է հրատարակուիլ այս Ուշանաւոր վէպը Կիւբէնպէրկ Մատենաշարի կողմէ ամէն օր պրակ առ պրակ՝ խնամուած տպագրութեամբ 16 էջնոց պրակը 10 փարա։ Բաժնեգին գաւառի համար 18 ղրշ., արտասահման՝ 4 ֆր.։ Հասցէ՝ Պապը Ալի Կիւբէնպէրկ Մատենաշար, Օրխանիէ սէյ խանը թիւ 26։

ՄՏԱՑԱՆՔ Պատկերազարդ Հայոց Պատմութեան ամբողջական գիրքը՝ 600է աւելի մեծադիր էջերով և 29 գեղատիպ պատկերներով զարդարուած։ Գին 20 ղշ. կը գտնուի բոլոր գրավաճառներուն քով, միակ կեդրոնատեղի՝ Պապը Ալի, Իգպալ խան, Սանճեան Եղբարց։

ՇԹԱՅՆ

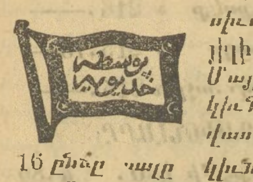
ԳԱԼԱԹԱ ՎԷ ՍԹԱՆՊՕԼ

ՕԹՕԳԱՐ

ԻԼԷ ՊԱՀԱՐԼԸՔ

ԻՏԷԱԼ ԲԱՐՏԸՍԻԻԼԷՐ

ԽԻՏԻՎԻԱԼ ՄԱՑԼ ԳՈՒՄՊԱՆԵԱՍԸ



ԴԱՐՏԱՆ Անատօլիւյէն սիւվար օլուըը Իսմաիլիա վափորը Ալաֆր․ Մայիսին 14 ինճի բազար կիւնի Տէրսաատէթէ մուվասալէթ վէ Մայիսին 16 ընճը սալը կիւնիւ Լօյլէնտէն ամրա ալաֆր․ սաաթ 3տէ Տէրսաատէթտէն Մուտանիա Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ մուվասալէթ իտէճէք տիր։

ԴԱՐՏԱՆ Ուվկեանոսին սիւվար օլուըը Թէվֆիգիյէ վափորը մայիսին 10 ընճը չարշէնպէհ կիւնիւ Սուրիա խաթթընտան Տէրսաատէթէ մուվասալէթ վէ մայիսին 13 ինճի ճ․ էրթէսի կիւնիւ Լօյլէնտէն ամրա ալաֆր․ սաաթ 4 տէ Կէլիպօլու, Չանագգալէ, Միտիլլի, Իզմիր, Ռատոս, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապլուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ իտէճէք տիր։

Վափորտա էլէքթրիք զիյասը պուլունտուըը կիպի, էհմէպլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուֆրա իւգէլլէմէքլի չարաալար ըտըլի մէճճանէն վէրիլիր։

Գու սպալաէ զիյատէ թաֆսիլաթ իսթէյէնլէր Գալաթատա ըրիխթըմ իւզէրինտէ Մէյմէնէթ խանընտաքի միրքէզ ․․․ մէզ վէ եախոտ Սթամպօլտա Վալիտէ Սուլթան խանընտաքի չիւպէյէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլէր։

ՄԷՍԱԺԸՐԻ
ՄԱՐԻԹԻՄ
ՀԱՖԹԱԼԸԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Անատօլու լիմանլարընա Գաթում, Օտէսա, Տէրսաատէթ, Իզմիր, Սէլանիկ, Շիրա, Բիրէ, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրգ, Լօնտրա վէ Տէրսաատէթ իլէ Սուրիա վէ Մըսըր արասընտա մունթազամ սէյր ու սէֆէրլէր։

ՎԻՔԹՈՐԻԱՆԷ ՊԷՔԼԷՆԷՆ ՎԱՊՕՐԼԱՐ

Ալաֆր․ մայիսին 3ինճի չարշ․ կիւնի աքշամը «Սախալիէն» Սուրիա խաթթընտան։

Ալաֆր․ մայիսին 2 ինճի սալը կիւնիւ «Տանիւպ» Փորթասէնիսթէն։

Ալաֆր․ մայիսին 9ընճը սալը կիւնիւ «Բրինդ» Փորթասէնիսթէն։

Ալաֆր․ մայիսին 7 ինճի բազար կիւնիւ «Դոգալա» Մարսիլիատան։

Ալաֆր․ մայիսին 3 ինճի չարշէնպէհ աքշամը «Թաորմին Մարսիլիատան։

Ալաֆր․ մայիսին 10 ընճը չրշ․ աքշամը «Նիկէր» Մարսիլիատան։

ՀԱՐԱՔԷԹ ԷՏԷՃԷՔ ՎԱՊՕՐԼԱՐ

Ալաֆր․ մայիսին 8 ինճի բ․ էրթ․ կիւնիւ աքշամ ալաֆր․ սաաթ 4 տէ Դարտան Վօլլօրէնին սիւվար օլուըը «Փօգալա» վափորը Սամսոն, Տրապիզոն վէ Պաթումա։

Ալաֆր․ մայիսին 9 ընճը սալը կիւնիւ աքշամ ալաֆր․ սաաթ 4 տէ դարտան Ռոնին սիւվար օլուըը «Բրինդ» վափորը Մուտանիա Իզմիր, Բիրէ, Մարսիլիա Հավր, Տիւնքէրգ վէ Լօնտրայա։

Ալաֆր․ մայիսին 11 ինճի բէնշէնպէհ կիւնի աքշամ ալաֆր․ սաաթ 4 տէ դարտան Բօզամբիոնին սիւվար օլուըը «Նիկէր» վափորը Իզմիր, Ռատոս, Պէյրութ, Լաթագիա, Իսքէնտէրուն, Մէրսին, Լաթագիա, Թարապլուս, Պէյրութ, Եաֆա, Հայֆա։

Ալաֆր․ մայիսին 2ինճի սալը կիւնիւ աքշամ ալաֆր․ սաաթ 4 տէ դարտան Վիլլոլլին սիւվար օլուըը «Տանիւպ» վափորը Չանագգալէ, Սէլանիկ, Շիրա, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրգ վէ Լօնտրայա։

Ալաֆր․ մայիսին 3 ինճի չարշէնպէհ կիւնիւ աքշամ ալաֆր․ սաաթ 4 տէ դարտան Սապաթէէնին սիւվար օլուըը «Թաորմին» վափորը Օտէսայա։

Ալաֆր․ մայիսին 4 ինճի բէնշ․ կիւնիւ աքշամ ալաֆր․ սաաթ 4 տէ դարտան Լէրեչ․ էրինչ սիւվար օլուըը «Սախալիէն» վափորը Իզմիր, Բիրէ, Նաբօլի վէ Մարսիլիայա։

Գումբանիա տօղրուտան տօղրույա ԲԱՐԻԶ, ԼՕՆՏՐԱ, ԷՏԻՆՊՈՒՐԿ, ԺԸՆԷՎ, ՎԷ ԲԱՐԻ ԼԻՕՆ — ՄԷՏԻՏԷՐԱՆԷ չըմէնտիֆէրլէրինին էն իւյլէք սթասիոնլարը իչին տախի պիլէթ վէրէպիլիր։

1ինճի մէվգը․— Բարիզ իչիւն 275 Ֆր․ Մարսիլիա իչիւն 260 Ֆր․։

2ինճի մէվգը․— Բարիզ իչիւն 200 Ֆր․ Մարսիլիա իչիւն 160 Ֆր․։

ԹԻԽԾԱՐ ԷՇԵԱՍԸ ՆԱԳԼ ԻՏԷՆ ՎԱՊՕՐԼԱՐԸ ԻՋԻՆ

1ինճի մէվգը․— Բարիզ իչիւն 200 Ֆր․ Մարսիլիա իչիւն 160 Ֆր․։

Յամիլէսի իլէ կիտէնլէր իչիւն խուսուսի չարթլար իլէ սուհուլէթ իպրազ օլունուըը կիպի, Հինտուսթան, Չին, Ճաբօն, Աւուսթրալիա վէ Մատակասգար իչիւն տէ ազիմէթ ավտէթ պիլէթի տախի վէրիլիր։

Տահա զիյատէ մալումաթ վէ թաֆսիլաթ ալմագ իսթէյէնլէր Գալաթատա Ըրխթըմ չիֆթլիքինին եէնի էմնիյէթ մէրքէզի ․․․ Սթամպօլտա Պախչէ Գաբուսընտա կէօմրիւք դուրպինտէ աճէնթէլիանէյէ միւրաճաաթ իտէպիլիրլէր։

ՄԻՒՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ
ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԷՏԵԱՆ

ԷՄԱՔԸ ՄԱՀԼՈՒԼԷ ԻԼԱՆԸ

ԲԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթի իլանը 25 Նիսան 327 — Նիհայէթը իլանը 23 Մայիս 327

Գրյմ․ մուհամմէնէսի պէտէլ միւզայէտէսի

24600 Սուլթան Ահմէտտէ Աբալըրգ մահալլէսինտէ Ճամի Դուրթարան ճատտէսինտէ 56 միւքէրրէր նումէրօլը 87 զրա արսատա մէյանի 7 օտա 2 սուֆա վէ պիր գույու վէ 78 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի։

15500 Վէֆատա Մօլլա Խիտրէվ մահալլէսինտէ Գովաճըլար ճատտէսինտէ 86 նումէրօլը 75 զրա արսատա մէյանի 2 օտա պիր սուֆա վէ պիր գույու 13 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլ պիւթիւնի։

2308 Էյրի Գափուտա Մօլլա Աչգի մահալլէսինտէ Պատտըրմաճը սօգաղընտա 10 նումէրօլը 600 զրա պիր գըթա պօսթանըն կէտիկինին 120 սէհմ իթիպարըյլա 33 սէհմիյէ միւլքիյէտի 90 սէհմ իթիպարըյլա 8 սէհմի։

6375 Ֆէնէրտէ Թէվգիի Ճաֆէր մահալլէսինտէ Գազանճը Խօջա սօգաղընտա 30 նումէրօլը 51 զրա արսատա մէյանի 5 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու հավի պիր պապ մէնզիլին ձու հիսսէ իթիպարըյլա 2 հիսսէսի։

2010 Էտիրնէ Գափուսընտա Գասըրլըգի Աթիգ Ալի բաշա մահալլէսինտէ Մէքթէպ սօգաղընտա պիր միւքէրրէր նումէրօլը 33 զրա արսատա մէյանի պիր օտա վէ 57 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլ պիւթիւնի։

ԻՔԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱՍԸ

Պիտայէթ իլանը 18 Նիսան — Նիհայէթ իլանը 16 Մայիս 327

Գըյմէթի մուհամմէնէսի պէտէլի միւզայէտէսի

1540 1540 Պէյ օղլունտա Գամէր Խաթուն մահալլէսինտէ Մէն՚ քշէ սօգաղընտա 10 նումէրօլը 28 զրա 1 գըթա արսանըն թէմամը։

7840 Թաթավլատա Ֆըրընճըլը սօգաղընտա 20 նումէրօլը 196 զրա 1 գըթա արսանըն թէմամը։

27480 11550 Ֆընտըգլըտա Հաճի Բէճէպ մահալլէսինտէ Եաղլաճը սօգաղընտա 13, 15 նումէրօլը 687 զրա 1 գըթա արսանըն թէմամը։

20707 Օրթա քէօյտէ Տիվան եօլը ճատտէսինտէ 6, 12 նումէրօլը 695 զրա 16 բարմագ տիւքքեան արասընըն 10տա 3 վէ աէյրըմէն արասընըն 5 տէ 3 հիսսէսի։

10425 6300 Պօյաճը գարիյէսինտէ Գօրու ճատտէսինտէ 49 նումէրօլը 90 զրա արսատա մէյանի 4 օտա վէ 72 զրա պաղչէյի վէ թանթընտա 1 տիւքքեանը հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը։

9460 10500 Գուրու Չէշմէտէ գարիյէսինտէ Չէնճիրլի Գույու ճատտէսինտէ 5 վէ 7 նումէրօլը 300 զրա արսատա մէյանի 10 օտա 2 սուֆա 1 գույու վէ 14000 զրա պաղչէյի վէ 1 հավուզը միւշթէմիլ էլէքտրիկլէրինէ մաղլուպ քէօշք վէ խաբապ պաղըն 7տէ 2 հիսսէսի։

15810 Գալաթատա Արապ ճամիի շէրիֆ մահալլէսինտէ Ալաճա Մէսճիտ սօգաղընտա 31 նումէրօլը 102 զրա արսատա մէյանի 3 օտա վէ 38 զրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը։

10275 5500 Պէշիքթաշտա Սիւլէյմանիյէ մահալլէսինտէ Քիւչիւք Չիֆթլիք ճատտէսինտէ 20, 32, 40 նումէրօլը 17 պուչուգ աէօնիւմ 3 գըթա թարլանըն 160 հիսսէտէն 12հիսսէսի։

8334 Ագսէրայտա Գօդաճը Տէտէ մահալլէսինտէ Թայար բաշա սօգաղընտա պիր նումէրօլը տէքրունինտէ 1 պաղչէվանը օտասըյլա 1 գույույը հավի 2500 զրա 1 գըթա պօսթանըն թէմամը 42 հիսսէ իթիպարիլէ իթիպար բաիլէրէք 10 հիսսէսի։

730 Էտիրնէ Գափուսընտա Գասըրյէ Աթիգ Ալի բաշա մահալլէսինտէ Չըգմազ Սակիլ օտալարը սօգաղընտա 4 նումէրօլը 31 զրա 1 գըթա արսանըն 12տէ 7 հիսսէսի։

4220 3500 Սուլթան Պայազիտ Էմին պէյ մահալլէսինտէ Օգճըլար պաշը ճատտէսինտէ 30 նումէրօլը Ֆէվգընտա 1 օտայը հավի 18 զրա արսատա մէյանի 1 գաթ գույունտը տիւքքեանը միւլքիյէ կէտիկինին 8տէ 1 հիսսէսի։

850 700 Սուլթան Պայազիտ Էմին պէյ մահալլէսինտէ Օգճըլար պաշը ճատտէսինտէ 30 նումէրօլը Ֆէվգինտէ 1 օտայը հավի 18 զրա արսատա մէյանի 1 պապ պալօծուրճը տիւքքեանը միւլք վէ կէտիկինին 120տէ 15 սէհմինին րուպ հիսսէսի։

2825 1800 Սուլթան Պայազիտտէ Էմին պէյ մահալլէսինտէ Բարմագ գափու ճատտէսինտէ 3 նումէրօլը 111 զրա արսատա մէյանի Ջալթալ Խան տէքրունինտէ 6 օտանըն 12տէ 1 հիսսէսի։

28000 Շահզատէ պաշընտա Խօջաաէմ մահալլէսինտէ 18 Միւքէրրէր սօգաղընտա 13 նումէրօլը 178 զրա արսատա մէյանի 11 օտա 2 սուֆա վէ 406 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։

6720 Իւսկիւտարտա Արազըյէճի Հաճի Ճաֆէր մահալլէսինտէ Սինապ սօգաղընտա 8 նումէրօլը 129 զրա արսատա մէյանի 4 օտա 2 սուֆա 1 գույու 337 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։

12815 Ագսէրայտա Մուրատ բաշա մահալլէսինտէ Շաքիր բաշա սօգաղընտա միւքէրրէր 44 նումէրօլը 47 զրա արսատա մէյանի 187 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ տիւքքեանըն նըսֆ հիսսէսի։

ՈՒՉԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթ իլանը 11 Նիսան 327 նիհայէթ իլանը 9 Մայիս 327

Գըյմէթի մուհամմէնէսի պէտէլի միւզայէտէ

6000 Ջարշույը Քէպիրտէ Գահվէխանէ սօգաղընտա 4 նումէրօլը թէրպիէն 6 զրա 1 պապ տիւքքեանըն թէմամը։

5000 Պէշիքթաշտա Սիւլէյման էլէ մահալլէսինտէ Կիւչիւք Չիֆթլիք ճատտէսինտէ 34 նումէրօլը թէրպիէն 5000 զրա մաթըմլըգ 1 գըթա թարլանըն սիւլիւս հիսսէսի։

4050 Պալաթտա Հաճի Իսա մահալլէսինտէ Քէօբրիւ պաշը սօգաղընտա 15 վէ 17 նումէրօլը թէրպիէն 72 զրա արսատա մէյանի 2 օտայը վէ թանթընտա վէ տիւքքեանը միւշթէմիլ մէնզիլ 16տա 3 հիսսէսի։

10000 Պէշիքթաշտա Ապպաս աղա մահալլէսինտէ Վէլի էֆ․ գատտէ սօգաղընտա 56 նումէրօլը վէ թէրպիէն 200 զրա 1 գըթա արսանըն թէմամը։

750 Ջարշույը Քէպիրտէ Պէտէսթէնին Սահաֆլար սօգաղընտա 29 վէ 31 նումէրօլը վէ թէրպիէն 5 զրա արսալը 1 պապ տիւքքեանըն րուպ հիսսէսի։

2250 Էյուպտէ Ճէզրի Գասըմ Բաշա մահալլէսինտէ Ջըգմազ Կիրմէքճի սօգաղընտա 3 նումէրօլը թէրպիէն 72 զրա արսատա մէյանի 1 օտա վէ 1 մաթպախ վէ 30 զրա պաղչէյի միւշթէմիլ 1 պապ մէնզիլին թէմամը։

6000 Թարապիատա Պօսթան Իչի սօգաղընտա 3, 4, 5, 6 վէ 7 նումէրօլը թանթինէն 24 աէօնիւմ 5 գըթա արսանըն 6տա պիր հիսսէսի։

12228 Թօբխանէտէ Գարա պաշ մահալլէսինտէ վէ սօգաղընտա մուգատտէմա միւքէրրէր 17 նումէրօլը արսա վէ 19 նումէրօլը մէնզիլ վէ միւքէրրէր 19 նումէրօլը մազաղա օլուպ էլէհէմ էլէքտրիկլէրինէ մաղլուպ թէրպիէն 124 զրա արսատա մէյանի 5 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 74 զրա պաղչէյի միւշթէմիլ 1 պապ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի։

520 520 Գաբանը տազգըտա Խարաճճը Գարա Մէհմէտ պէյ մահալլէսինտէ Քէօբրիւ մէյտանընտա 11 վէ 13 նումէրօլը Գօյաճը տիւքքեանը միւլքինին 120 աղչէ իթիպարիլէ 18 աղչէնին 5 հիսսէ իթիպարըյլա 3 հիսսէսի։

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթ իլանը 4 Նիսան 327 նիհայէթ իլանը 2 Մայիս 327

Գըյմէթի մուհամմէնէսի պէտէլի միւզայէտէսի

25554 Տավուտ բաշատա գասապ Իլեաս մահալլէսինտէ չըմէնտիֆէր եօլընտա 43, 45 միւնհէտիմ տիւքքեանլար վէ 47 նումէրօ քէրէսթէճի վէ 5 նումէրօ խաթթ աչուըը օլան վէ տէքրունինտէ կէտիք մէնզիլի պուլունան պօսթանըն սիւլիւս հիսսէսի։

18407 7500 Պաղչէ գափուսընտա Չէլէպի օղլու Ալաէթտին մահալլէսինտէ Թահմիս էմին ճատտէսինտէ 17 նումէրօլը 580 զրա արսատա մէյանի 11 օտա 1 սուֆայը վէ թանթընտա 2 պապ տիւքքեանը միւշթէմիլ Ֆէճճի խանը աէմէգի մաարուֆ խանըն 15 հիսսէ իթիպարիլէ պիր հիսսէսի։

5334 Պէշիքթաշտա Քէօյ իչի մահալլէսինտէ Պօսթան սօգաղընտա 21 նումէրօլը տէքրունինտէ պիր գույույը հավի 125 զրա պիր գըթա մէնզիլ արսանըն սիւլսան հիսսէսի։

4700 Իսթէնիյէտա Քիւրքճի պաշը մահալլէսինտէ Ըսթէնիյէ ճատտէսինտէ 147 նումէրօլը 160 զրա արսատա մէյանի 2 օտա 1 սուֆա 88 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ սահիլխանէնին նըսֆ հիսսէսի։

4674 Էտիրնէ գափուսընտա Հաճի Մուհիէտտին մահալլէսինտէ Աճը չէշմէ ճատտէսինտէ 23 նումէրօլը 41 զրա արսատա մէյանի 2 օտա 1 սուֆա վէ թանթընտա պիր տիւքքեանը միւշթէմիլ պիր պապ մէնզիլին 10 հիսսէ իթիպարըյլա 3 հիսսէսի։

8040 2000 Թօբխանէտէ Գարա պաշ մահալլէսինտէ Պօղազ Քէսէն ճատտէսինտէ 135, 137, 139 նումէրօլը 3 պապ տիւքքեան միւլքինին 5տէ 3 հիսսէսի։

2240 Սիլիվրիտէ գարիյէսինտէ Տօլապլը գույու սօգաղընտա 19 նումէրօլը 62 զրա միւհթէրէգ մէնզիլ արսասընըն սիւլիւսան հիսսէսի։

2270 Գասըմ բաշատա Հաճի Ահմէտ մահալլէսինտէ Էպու էլ իրֆա աէրիէահը սօգաղընտա 19 նումէրօլը 680 զրա 1 գըթա արսանըն 10 հիսսէ իթիպարըյլա 5 հիսսէսի։

7775 Սամաթիատա Սանճագտար Խայրէթտին մահալլէսինտէ Գօճա Մուսթաֆա բաշա ճատտէսինտէ 186 նումէրօ տէքրունինտէ 2 գույուսը հավի 5055 զրա պիր գըթա պօսթանըն 10տա 1 հիսսէսի։

4690 Ավրաթ բազարընտա Քիւրքճի պաշը Ահմէտ Չէլէպի մահալլէսինտէ Քիւչիւք Լանկա ճատտէսինտէ 157 միւքէրրէր 157 նումէրօլը 50 զրա արսատա մէյանի 2 օտա վէ 22 զրա պաղչէ իլէ թանթընտա 16 զրա արսատա մէյանի տիւքքեանը հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։

6700 1000 Պէյ օղլունտա Գամէր Խաթուն Մանգասար սօգաղընտա 50 նումէրօլը 95 զրա պիր գըթա տիւքքեան արասընըն 36 հիսսէ իթիպարըյլա 11 պուչուգ հիսսէսի։

3000 Սուլթան Սէլիմտէ Տէպպաղ Եունուս մահալլէսինտէ վէ ճատտէսինտէ 70 նումէրօլը 45 զրա արսատա մէյանի 2 օտա 1 սուֆայը հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։

36300 Իւսկիւտարտա Իճատիյէ մահալլէսինտէ Ջամլըճանըն Իճատիյէ ճատտէսինտէ 79 նումէրօլը 138 զրա արսատա մէյանի 8 օտա 2 սուֆա 70 զրա պաղչէ վէ 40 զրա արսատա մէյանի պիր ախըրը հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը։

Պիտայէթ իլանը 4 Նիսան 327 տէօրթ հաֆթալըգ իլանըն տէօրտունճի հաֆթասը նիհայէթ իլանը 2 Մայիս 327։

5435 2500 Տավուտ բաշա մահալլէսինտէ Մէտրէսէ սօգաղընտա 13 նումէրօլը 74 զրա արսատա մէյանի 2 օտա 1 սուֆա 1 գույու 25 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։

Պիտայէթ իլանը 18 Նիսան 327 Տէօրթ հաֆթալըգ իլանըն իքինճի հաֆթասը նիհայէթ իլանը 16 Մայիս 327

11665 4000 Տավուտ բաշատա գասապ Իլեաս մահալլէսինտէ Իսքանտէր ճէրահէսի սօգաղընտա 3 նումէրօլը 239 զրա արսատա մէյանի 8 օտա վէ 507 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին 12տէ 7 հիսսէսի։

9131 2000 Գատը գարիյէսինտէ Օսման աղա մահալլէսինտէ Րիզա բաշա չէշմէսի սօգաղընտա 96 նումէրօլը 65 զրա արսատա մէյանի 325 զրա պաղչէյի վէ պաղչէ տախիլինտէ պիր օտայը հավի պիր պապ մէնզիլին 72 հիսսէտէն ձու էհտի հիսսէսի։

Գասըմ բաշատա Հաճի Ահմէտ մահալլէսինտէ Էպէ Քիրիաքի սօգաղընտա 30 նումէրօլը 2439 զրա պիր գըթա պօսթան միւլքինին 7տէ 2 հիսսէսի։

Պիտայէթ իլանը 18 Նիսան 327 Իւչ հաֆթալըգ իլանըն պիրինճի հաֆթասը նիհայէթ իլանը 9 Մայիս 327

3000 2000 Խաս քէօյտէ Քէչէճի Բիրի մահալլէսինտէ ճամիի շէրիֆ սօգաղընտա 15 նումէրօլը 66 զրա արսատա մէյանի 4 օտա 1 սուֆա պիր գույու վէ 400 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին 8տէ 3 հիսսէսի։

Պիտայէթ իլանը 18 Նիսան 327 Իքի հաֆթալըգ իլանըն պիրինճի հաֆթասը նիհայէթ իլանը 2 Մայիս 327։

100200 85000 Վէֆատա Տար խիւ հատիս մահալլէսինտէ Իմարէթ սօգաղընտա 52 նումէրօլը 213 զրա արսատա մէյանի ձու պիր օտա պիր սուֆա 60 զրա մահալլէ քիւրէկէր չամաշըրլըգ վէ օտունլըգ մահալլի 250 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։

Պիտայէթ իլանը 4 Նիսան 327 տէօրտունճի հաֆթասը նիհայէթ իլանը 2 Մայիս 327

Գըյմէթի մուհամմէնէսի պէտէլի միւզայէտէսի

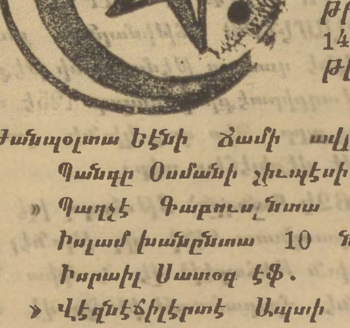
20280 10500 Սուլթան Պայազիտտէ Սարաճ Իսհագ մահալլէսինտէ Սարաճ Իսհագ սօգաղընտա 5 միւքէրրէր նումէրօլը 60 զրա արսատա մէյանի 3 օտա 1 սուֆա 1 մաթպախ վէ պիր ճէհաննիւմա վէ 6 զրա արալըգ մահալլինի հավի 1 պապ մէնզիլ պիւթիւնի։

32320 Գումգափուտա Նիշանճը Աթիգ Մէհմէտ բաշա մահալլէսինտէ Չըգմազ չալճը սօգաղընտա 3 վէ միւքէրրէր 3 նումէրօլը 161 զրա արսատա մէյանի 6 օտա 1 սուֆա վէ 2 գույու վէ 1 մութպախ վէ 66 զրա պաղչէյի հավի 2 պապ մէնզիլին պիւթիւնի։

3200 Էտիրնէ գափուսընտա Խատիպ Սուլթան մահալլէսինտէ Գարա պաշ ճատտէսինտէ 75 նումէրօլը 80 զրա հավի տիւքքեան արասընըն նըսֆ հիսսէսի։

Պալէտտէ մուհարրէր էմլաքը մահլուլէ 4 հաֆթա միւտտէթլէ իլանա գօնուլմուշ տըր․ պէտէլին լիրա եիւզ դըշ․ հիսսասըյլա նագտէն թէսվիյէսի վէ 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմին աղչէսի թէվտիի մէճպուրի տիր․ պէտէլը մուզաըրէրի Թարիխի թէալլուգտէն իթիպարէն 15 կիւն զարֆընտա տէֆաթէն թէսլիյէ իթմէյէնլէրին թէէմին աղչէլէրի զապթ իտիլէճէք տիր։ Նէզարէթ նէթիճէի միւզայէտէ իւզէրինէ սթէֆվիգ վէ ասէմը թէֆվիզտէ մուխայյէր տիր․ չերայիթի մէզգիւրէ տալիպ օլանլարըն Թալիպ օլանլարըն Թէզգիրէի Օսմանիյէլէրինի համիլէն սաաթ 6 տան 10 տա Էվգաֆը հիւմայուն էմլաք վէ էմվալը վագֆիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ
ՇԻՐՔԷԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՍԻ



1892 2)14 օգոսթոս (20 սէֆէր 1310) թարիխլի ֆէրմանը Հիւմայունը Ճէնապը Բատիշահի մանթուգը մուհիֆինճէ թէշէքքիւլ իթմիշ տիր։

Գալաթատա Հէզարէն սօգաղընտա Գօ-Օրէրա-Թիվ մաղազասը գարշըընտա քեաին Նազըը Խանընտա 14 նումէրօլը խարէյի մէքքէզիյէյէ վէ մէվաղըի թիւէյէ միւրաճաաթ օլունապիլիր։

Սթամպօլտա Եէնի ճամի ավլուսընտա Պանգը Օսմանի չիւպէսի։	Գատըքէօյինտէ Մօտա ճատտէսինտէ Անիթիրա էֆ․
» Պաղչէ Գափուսընտա Շէյխ իւ Իսլամ խանընտա 10 նոմէրօտա Իսրաիլ Սասօգ էֆ․	Պէօյիւքտէրէտէ Ա․ Տէմարքի էֆ․
» Վէզնէճիլէրտէ Աբաի պէյ վէ գումբանեասը։	Պէյօղլունտա ճատտէի Քէպիրտէ Օսմանլը Պանգասը չիւպէսի։
» Պաղչէ գափուսընտա Էմին էմինտէ Իզմիր սօգաղընտա Այմէլօզլու էֆ․։	Էրէնքէօյինտէ Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ չիւպէսի գարշըսընտա Թէօլօկօս Նուանիտէս էֆ․
Գատըքէօյինտէ Ջարշը ճատտէսինտէ Անաթաշիատի	Գալաթատա Թիւնէլ խանընտա Ա․ Բիրմանց էֆ․
	Պէօյիւք Ատատա Բէսսէլ էֆ․
	Մագրիքէօյինտէ Սթասիոն ճատտէսինտէ Յ․ Անկէլիատէս էֆ․

ԻՄԱԼԱԹԸ ՀԱՐԲԻՅԷ ՄԷՃԼԻՍԻ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ

Սիլահ պարութ ֆապրիգասը իչիւն միւպայէաասընա լիւզում կէօրիւլէն ալ պարութը վափըրա մախսուս 6 նումէրօ չինկօտան մամուլ 100ային տաէտի պիր փլօլըգ վէ 200 պին տաէտի եարըմ փլօլըգ, ճէման 300պին տաէտ չինկօ գուլթու միւզայըտէ միւնագասայա գօնուլմուշ օլտուղունտան թալիպ օլանլարըն բազար էրթէսի վէ բէնշէնպէհ կիւնլէրի թէքլիֆնամէ աղչէլէրինի միւսթաահպէն իմալաթը Հարպիյէ մէճլիսինէ միւրաճաաթլարը իլան օլունուր։

26 Նիսան 327 — 3—3

ԷՎՔԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Էվգաֆ նէզարէթի պինասընըն պաղչէսինտէ միւճտէտէն ինշա օլունաճագ մէքթէպը Էվգաֆըն պինէսինտէ մալզէմէսիլէ պէրապէր ինշաաթը մաղթուտէն միւթէահհիտէ իհալէ իտիլէճէք վէ Մայըսըն իքինճի բազար էրթէսի կիւնիւ էզալի սաաթ 12տէ իհալէի էվվէլիյէսի վէ 5ինճի բէնշէնպէհ կիւնիւ սաաթ իհալէի գաթիյէսի իճրա գըլընաճագընտան էվրագը իւզէրինտէ շէրայիթի օգույուպ թալիպ օլանլարըն թէէմինաթ աղչէլէրինի միւսթաահպէն իւզէրինտէ Էվգաֆ նէզարէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

26 Նիսան 327 — 3—4

ՀԱՐԲԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Թոմխանէյէ սոքէրիյէյէ լիզում օլան 31 գալէմ էսէվէթ վէ սաիրէ մէվատը միւնագասայա գօնուլմուշ օլտուղունտան թալիպ օլանլարըն, եէվմէ 10 նիսպէթինտէ թէէմինաթ աղչէլէրինի միւսթաահպէն միւթաահհիտ գոմիսիոնունա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

26 Նիսան 327 — 3—3

ԻՏԱՐԷԻ ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻՅԷՏԷՆ

Հասպէլլէվազըմ թարիֆատ հազըրլանմագ իւզէրէ թէվգիֆ սէֆէրլէրտէն մատա չէրըը Նիսանըն 19ընճը սալը կիւնիւ աքշամընտան իթիպարէն պէր վէճհի ատի սէֆէրլէրին իճրասընա պաշլանաճագը իլան օլունուր։

Պալէզզէվալ Պօղազ իչինտէն Քէօբրիւյէ կէլէն սէֆէրլէր։

6,30 տա Պէյքօզտան Բաշա Պաղչէսի, Չուպուգլը, Գանլըճա, Անատօլու Հիսարը, Գանտիլլի, Վանի քէօյիւ, Չէնկէլ քէօյիւ, Պէյլէր պէյի, Գուզկունճուգ, Իւսկիւտար, Քէօբրիւ (Պէշիքթաշ իչիւն Իւսկիւտարտան աքթարմա վար տըր)։

7տէ Եէնի մահալլէտէն, Մէզար պուրունը, Պէօյիւք տէրէ, Թարաբիա, Եէնի քէօյ, Իսթինիա, Միրկիւն, Պօյաճը քէօյ, Ռումէլի հիսարը, Պէպէք, Արնաուտ քէօյ, Գուրու չէշմէ, Օրթա քէօյ, Պէշիքթաշ, քէօբրիւ (Իւսկիւտար իչիւն Պէշիքթաշտան աքթարմա վէրիլէճէք տիր։

Պաշէլզէվալ Քէօբրիւտէն Պօղազ իչինէ չըգըը սէֆէրլէր։

7,5 տէ Քէօբրիւտէն Պէշիքթաշ, Գանտիլլի, Անատօլու հիսարը, Գանլըճա, Չուպուգլը, Բաշա պաղչէսի, Պէյքօզ։

7,20 տէ Քէօբրիւտէն Պէպէք, Ռումէլի հիսարը, Պօյաճը քէօյ, Միրկիւն, Իսթինիա, Եէնի քէօյ, Թարաբիա, Պէօյիւք տէրէ, Մէզար պուրունը, Եէնի մահալլէ։

7,40 տա Քէօբրիւտէն Իւսկիւտար, Գուզկունճուգ, Պէյլէր պէյի, Չէնկէլ քէօյիւ, Արնաուտ քէօյիւ։

74 նումէրօլը սէֆիրէ իճրա խէտն վափոր Պէյքօզտան ամրա Եէնի քէօյէ տախի ուղրայաճագ տըր։

70 նումէրօլը սէֆիրէ իճրա խէտն վափոր Անատօլու Հիսարընտան ամրա Պէպէկէ ուղրայաճագ տըր։

18 Նիսան 327 — 10—6

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրուշ․
Իհթիյաթ աղչէսի 39,000,000 »

Մէրքէզի իտարէսի Վիէննա տա տըր։
ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ չիւպէսի ԳԱԼԱԹԱՏԱ Քարաքէօյտէ, (ՍԹԱՄՊՕԼ վէ ՊԷՕՂԼՈՒՆՏԱ այրըճա չիւպէլէրի վար տըր)։

ՍԱՅԻՐ ՇԻՒՊԷԼԷՐ

Աքրամ, Օսսիկ, Պիէլից-Պիէլա, Պօզէն, Պրիւն, Բէշթա, Պիւավէյս, Ջէրնօվից, Ֆրիտէք-Միսթէք, Կրաց, Իննսպրիւք, Քարլսպատ, Քրաժէնֆուրթ, Քրաքօվ, Լէմպէրկ, Մարիէնպատ, Մէրան, Բիլզէն, Բրակ, Բրօսնից, Բրզամիէլ, Սէն-Բօլթէն, Թարնօվ, Թէպլից, Թէչէն, Վիլախ վէ Նէօսթատ։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ պանգասը հէր նէվ պանգա մուամէլաթը իճրա էտէր։ Պիլխասսա հիսսալը ճարի իւզէրինէ, վէ թահվիլաթ իլէ սէնէտաթը թիճարիէ թէվտիաթը մուգապիլինտէ ԱՎԱՆՍ վէրիր։

Հէր նէվ սէնէտաթը ՍԻՕՆԹՕ էտէր։

Թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնէպիյէնին պաշլըճա շէհիրլէրինէ չէքլէր, իթիպար վէ էմր մէքթուպ վէ թէլէկրաֆլը վէ մէմալիքի էճնէպիէ իւզէրինէ քէշիտէ էտիլմիշ սէնէտաթը թիճարիէ պէտէլլէրինը թահսիլ էտէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ պանգասը ԽԻՍՈՒՍԻ ՕԼԱՐԱՔ łտarէ սանտըղը քախսէս կիրալէ, պու ՍԱՆՏԸԳ հասէնէարի 50 ղըշ․ ալթըմըն աղչէ վէ մէհա զիյատէ մէպալիղի 100 տէ 3 պուչուգ ֆայիզլէ գապուլ էյլէմէքտէ տըր։

ԳԱԼԱԹԱՏԱ միւճէտտէտէն էնշա էտիլէն ՍԱՖԷՍ սիսթէմի ՏԷՄԻՐ ԴԱՅԼԱՐ ՔԻՐԱՅԸ վէրիլմէքտէ օլուպ, գըյմէթլի դայէթ միւթէհի ֆիյաթլը խըճար էտիլմիշ վէ ֆէվգէլատէ թէէմինաթը պուլունմագտա տըր։